

The faces of the UNFPA in Niger

Annual Report 2019



Visages de l'UNFPA au Niger

Rapport Annuel 2019



● Bureau pays de l'UNFPA Niger avec la Directrice Exécutive de UNFPA Dr Natalia Kanem, lors du Sommet de l'Union Africaine au Niger.

● UNFPA Country Office Niger with the Executive Director during the African Union Summit in Niger.

Nous tenons à
remercier tous
nos partenaires

Our thanks
to all our
partners



Royaume du Danemark



Royaume de la Norvège



ROYAUME DE BELGIQUE



SOMMAIRE

| | |
|---|-----|
| ▪ Préface du Directeur régional..... | 8 |
| ▪ Contexte national | 14 |
| ▪ Un Gouvernement du Niger engagé pour la capture du dividende démographique | 17 |
| ▪ Célébration du Cinquantenaire de l'UNFPA et des 25 ans de la CIPD dans le cadre du 33e Sommet de l'Union africaine | 25 |
| ▪ Engagement et mobilisation des donateurs présents sur le terrain à nos côtés | 35 |
| ▪ Des mesures concrètes prises par la chefferie traditionnelle pour lutter contre les mariages des enfants et réduire les violences basées sur le genre | 59 |
| ▪ Des initiatives pour la scolarisation et l'autonomisation des filles et des femmes | 85 |
| ▪ L'Initiative Spotlight pour réduire les violences basées sur le genre | 95 |
| ▪ "Une famille, une mesure de mil" pour l'amélioration de la santé | 105 |
| ▪ Mobilisation sociale des leaders et des communautés pour réduire les besoins non couverts en Planification familiale | 129 |
| ▪ Mise à l'échelle de bonnes pratiques dans le cadre de la Coopération Sud-Sud | 137 |
| ▪ Les nouvelles stratégies novatrices pour faciliter la mise à l'échelle des bonnes pratiques du programme | 141 |

CONTENTS

| | |
|---|-----|
| ▪ Foreword from the Regional Director..... | 12 |
| ▪ The national context..... | 14 |
| ▪ A Government engaged with capturing the demographic dividend..... | 17 |
| ▪ Celebration of the 50th anniversary of the UNFPA and 25 years of CIPD during the 33rd African Union Summit | 25 |
| ▪ Commitment and mobilisation of donors present on the ground in Niger..... | 35 |
| ▪ Concrete measures taken by the traditional chiefs to combat child marriage and reduce gender-based violence | 59 |
| ▪ Schooling and empowerment initiatives for girls and women..... | 85 |
| ▪ Spotlight Initiative to reduce gender based violence | 95 |
| ▪ The story of "One family, one measure of millet" in the fight to reduce maternal deaths..... | 105 |
| ▪ Social mobilisation of leaders and communities to reduce unmet needs in Family Planning | 129 |
| ▪ Scaling of good practices within the framework of South-South Cooperation..... | 137 |
| ▪ New innovative strategies to facilitate the scaling of good programme practices..... | 141 |

Préface du Directeur régional

Au cours de l'année 2019, j'ai eu l'occasion de visiter la République du Niger à trois reprises. À chacune de mes visites, j'ai été émerveillé par le dynamisme et l'engagement des autorités politiques, traditionnelles et religieuses de ce pays, ainsi que des partenaires techniques et financiers et des communautés nationales. C'est pourquoi, j'ai la ferme conviction que si les efforts d'investissements se poursuivent au cours des années à venir, dans les domaines de la santé maternelle et néonatale, y compris la planification familiale, la santé sexuelle et reproductive, notamment pour les jeunes, la lutte contre les pratiques néfastes telles que le mariage d'enfants, l'autonomisation des femmes et des filles; et enfin, la disponibilité de données actualisées de qualité sur la dynamique de la population, le Niger amorcera sa transition démographique qui lui permettra de transformer son capital démographique en dividende économique.

Ce dynamisme est la résultante d'un leadership affirmé au plus haut niveau de l'État. En effet, c'est le président Mahamadou Issoufou qui, profitant d'une visite des hauts dirigeants de la Banque mondiale, du Secrétariat général des Nations unies et de l'Union africaine, a lancé l'appel sur le Sahel, le 6 novembre 2013, sur les questions de population et développement, en présence notamment de Monsieur Ban Ki-moon, Secrétaire général des Nations unies, de Monsieur Jim Yong Kim, Président du Groupe de la Banque mondiale, de Madame Nkosazana Dlamini-Zuma, Présidente de la Commission de

l'Union africaine et de feu Dr Babatundé Osotimehin, Directeur exécutif du Fonds des Nations unies pour la Population.

Le Président a, en particulier, interpellé la communauté internationale sur les enjeux et défis en matière de population et de développement auxquels cette région est confrontée, mettant l'accent sur les mariages précoces, l'autonomisation des femmes, la scolarisation des enfants et en particulier celle des jeunes filles. La réponse à cet appel a donné lieu au projet sur l'Autonomisation des femmes et le dividende démographique au Sahel, que nous appelons communément le projet SWEDD.

L'on se souviendra que lors du Sommet de l'Union africaine, organisé en juillet 2019 à Niamey, Son Excellence, Monsieur Mahamadou Issoufou, Président de la République du Niger, a réaffirmé son engagement devant la communauté internationale, les leaders traditionnels et religieux, en faveur de la lutte contre le mariage des enfants, qu'il considère comme de la pédophilie. Cet engagement des autorités nigériennes contre le mariage des enfants et les pratiques néfastes, leur a valu d'être considérées comme les champions de la promotion des questions de population au niveau de la région de l'Afrique de l'Ouest et du Centre. Les chefs traditionnels ont posé des actes concrets visant à mettre fin aux mariages des enfants et à promouvoir la santé de la reproduction, qui ont été salués de tous, à travers le monde.

Le Niger est en effet le pays qui a développé des approches novatrices pour

● Ci-dessous: La visite des directeurs régionaux.

● Below: Visit by regional directors.





● *Ci-contre: Visite des directeurs régionaux.*

● *Opposite: Visit by regional directors.*

adresser les facteurs socioculturels qui entravent l'autonomisation des filles et des femmes. Il s'agit notamment de l'approche Illimin pour les adolescentes, des Écoles des maris, des clubs de futurs maris, de l'implication des leaders traditionnels dans la santé de la reproduction, pour ne citer que celles-là. Pour mettre en œuvre ces initiatives, le pays a également su mobiliser l'attention des partenaires techniques et financiers tels que la Banque mondiale, le Danemark, le Luxembourg, la Norvège, la France, le Canada, la Belgique, le Royaume-Uni, Zonta International.

L'année 2019 est charnière pour l'UNFPA Niger qui a démarré son 9^e programme de coopération 2019-2021, aligné sur les priorités du Gouvernement nigérien, à travers son Plan de développement économique et social 2017-2021, la vision 2035 et aussi les ODD (Objectifs de développement durable).

Dans le cadre de la coopération Sud-Sud, des chefs religieux du Niger ont organisé une visite d'échanges au Tchad afin de s'inspirer de la bonne expérience de ce pays en matière d'utilisation de l'Islam pour le bien-être familial. De même, dans le cadre de la constitution d'un réseau régional des chefs traditionnels de l'Afrique de l'Ouest et du Centre, l'Association des chefs traditionnels du Niger a organisé des missions de sensibilisation et de mobilisation des chefs traditionnels du Nigeria, du Tchad et du Cameroun. Ces résultats probants ont poussé l'équipe des directeurs régionaux des agences à visiter le Niger, dans l'optique d'encourager les autorités nationales, de renforcer le plaidoyer auprès des partenaires bilatéraux et multilatéraux et de féliciter l'équipe pays des Nations unies.

Le leadership du Bureau de l'UNFPA au Niger et l'excellent partenariat établi avec les plus hautes autorités du pays

ont permis de faciliter l'organisation des rencontres régionales, telles que:

- la réunion régionale sur la mise à l'échelle des interventions à haut impact dans le bassin du lac Tchad, avec le Cameroun, le Nigeria et le Tchad, sur l'éducation sexuelle complète en milieu extrascolaire, qui a regroupé le Burkina Faso, le Cameroun, la Gambie, la Guinée, le Liberia, le Mali, la Sierra Leone, le Sénégal, les États-Unis et le Niger

- la caravane des bailleurs du partenariat de Ouagadougou sur la planification familiale

- la visite de suivi des bailleurs du fonds de consolidation de la paix - Peacebuilding Fund

- la mission de DFID (Grande-Bretagne) qui a échangé avec UNFPA sur les défis et les perspectives du supplies au Niger,

- les visites des partenaires donateurs qui sont venus pour évaluer et apprécier le partenariat avec UNFPA notamment la ministre danoise de la Coopération au développement, Mme Ulla Tornaes, la ministre luxembourgeoise de la Coopération au développement et de l'action humanitaire, Mme Paulette Lenert, le vice-ministre norvégien de la Coopération pour le développement, M. Aksel Jakobsen et les parlementaires français, Valérie Thomas, Jennifer de Temmerman et Erwan Balanant.

Je ne terminerai pas sans féliciter le Bureau de l'UNFPA au Niger qui a offert une plateforme à notre Directrice exécutive et à l'ensemble de l'organisation pour célébrer le Cinquantième de UNFPA devant une vingtaine de chefs d'États africains et plusieurs bailleurs et partenaires, et annoncer le Sommet de Nairobi sur la célébration des 25 ans de la Conférence internationale sur la population et le développement, qui s'est tenue au Caire, en septembre 1994.

Mabingue N'Gom

Directeur Régional Bureau Afrique de l'Ouest et du Centre, UNFPA



Foreword from the Regional Director

During the course of 2019, I had the opportunity to visit the Republic of Niger on three occasions. During each visit, I was amazed by the dynamism and commitment of the political, tribal and religious authorities of this country, as well as their technical and financial partners, and the national communities. That is why I am convinced that if the investment already underway in maternal and neonatal health, including family planning, sexual and reproductive health, particularly for the young, the battle against harmful practices such as child marriage, the empowerment of women and girls and, finally, high-quality current data on population changes, is continued for many years to come, Niger will kick-start a demographic transition which will see it transform its demographic capital into an economic dividend.

This dynamism is the result of a strongly-supportive leadership at the highest level of state. It was President Mahamadou Issoufou himself who took advantage of a high-level visit from officials of the World Bank, the United Nations and the African Union on 6 November 2013, to launch an appeal on population and development issues in the Sahel, in the presence most notably of Ban Ki-moon, Secretary-General of the United Nations, Jim Yong Kim, President of the World Bank Group, Nkosazana Dlamini-Zuma, Commission President of the African Union, and the late Dr Babatundé Osotimehin, Executive Director of the United Nations Population Fund.

The President specifically spoke out to the international community on the

issues and challenges around population and development facing this region, and highlighted early marriages, women's empowerment and children's schooling, particularly for girls. The response to this call to action was the Sahel Women's Empowerment and Demographic Dividend project, which we commonly refer to as SWEDD.

It is worth recalling that it was during the African Union Summit in Niamey in July 2019, that His Excellency, Mahamadou Issoufou, President of the Republic of Niger, spoke in front of the international community, and tribal and religious leaders, to reaffirm his commitment to combating child marriage, which he views as paedophilia. This commitment against child marriage and other harmful practices, made by the Nigerien authorities and led by President Mahamadou Issoufou, has earned them the title of champions in raising the profile of population issues at the West and Central African regional level. Tribal leaders in every region of Niger have taken concrete steps to put an end to child marriages and promote reproductive health, something acknowledged by everyone across the world.

Niger has actually developed some innovative approaches to addressing those social and cultural factors which impede girls' and women's empowerment. For example, the Illimin initiative with adolescents, the Husband Schools programme, clubs for future husbands, the involvement of tribal leaders in reproductive health, to name but a few. In order to implement these

initiatives, the country has succeeded in mobilising the support of technical and financial partners such as the World Bank, Denmark, Luxembourg, Norway, France, Canada, Belgium, the United Kingdom and Zonta International. 2019 is a crucial year for the UNFPA which has begun its 9th cooperation programme, 2019-2021, aligned with the Nigerien Government's priorities, in its Economic and Social Development Plan 2017-2021, the 2035 vision, and also the Sustainable Development Goals (SDGs).

As part of the South-South cooperation, religious leaders from Niger organised an exchange visit to Chad in order to draw on that country's positive experience of using Islam for family welfare. In a similar vein, and as part of the efforts to build a regional network of tribal leaders in West and Central Africa, the Association of Tribal Leaders in Niger organised awareness-raising missions to Nigeria, Chad and Cameroon to mobilise their country's tribal leaders. These convincing results led a team of regional directors from these agencies to visit Niger, with the aim of encouraging national authorities, strengthening advocacy with bilateral and multilateral partners, and commending the United Nations country team.

The leadership of the UNFPA Bureau in Niger, and the excellent partnership established with the highest authorities in the country, has meant that regional meetings could be organised. These include the meeting on scaling up the high impact interventions in the Lake Chad basin with Cameroon, Nigeria and Chad,

or the subject of comprehensive sexual education outside school, which brought together Burkina Faso, Cameroon, Gambia, Guinea, Liberia, Mali, Sierra Leone, Senegal, the United States and Niger. Other issues covered include the sponsors' caravan for the Ouagadougou partnership on family planning, the monitoring visit by the sponsors of the Peacebuilding Fund, the DFID mission from the UK to discuss with the UNFPA the challenges and prospects for supplying to Niger, and visits by donor partners to evaluate and assess their partnership with the UNFPA, notably the Danish Minister for Development Cooperation, Ulla Tornaes, the Luxembourg Minister for Cooperation in Development and Humanitarian Action, Paulette Lenert, the Norwegian Deputy-Minister for Development Cooperation, Aksel Jacobsen, and the French parliamentarians, Valérie Thomas, Jennifer de Temmerman and Erwan Balanant.

I cannot finish without thanking the UNFPA Bureau in Niger for providing our Executive Director and the entire organisation with a platform to celebrate the 50th birthday of the UNFPA in front of twenty or more African heads of state and several sponsors and partners, and publicising the Nairobi Summit to commemorate the 25th anniversary of the International Conference on Population and Development, held in Cairo in September 1994.

Mabingue N'Gom

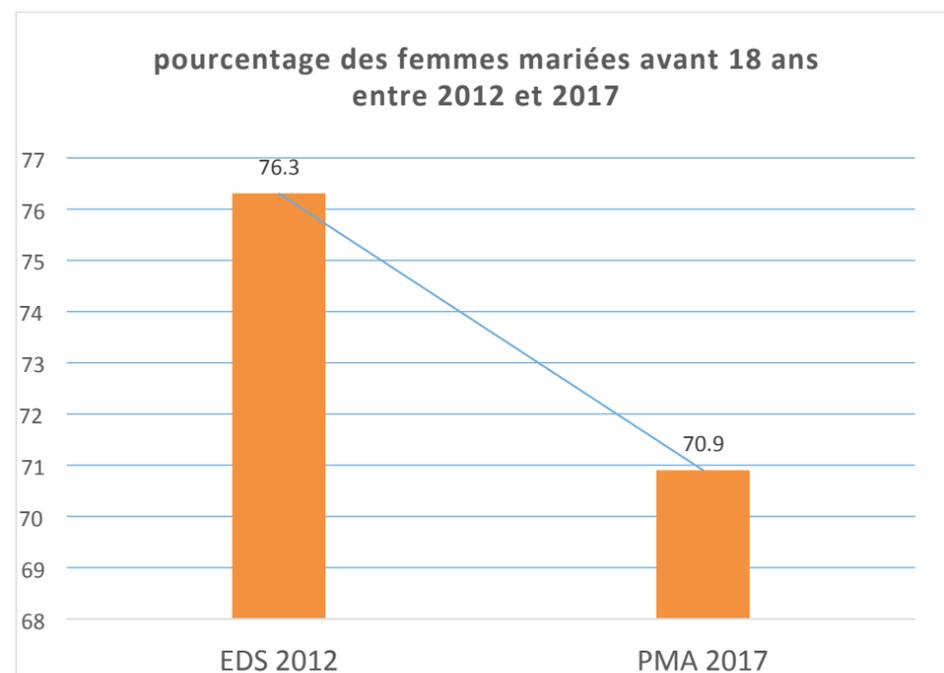
Regional Director, West and Central Africa Bureau, UNFPA

Contexte national

Le Niger, caractérisé par l'extrême jeunesse de sa population et sa forte fécondité, s'inscrit depuis quelques années dans une dynamique visant à transformer son capital démographique en dividende économique. L'adoption d'une nouvelle politique de la population en 2019 a été un signal fort de l'engagement soutenu de l'État depuis 2012. Plusieurs décrets ont été publiés ou amendés, notamment celui portant sur la protection des enfants et la lutte contre le mariage des enfants. Avec cette mobilisation de l'État, qui est appuyé par les partenaires et surtout soutenu par le plaidoyer des autorités traditionnelles et religieuses, nous pouvons constater la baisse du mariage des enfants, la baisse de la fécondité des jeunes ainsi que celle des décès maternels.

National context

Niger is characterised by its extremely young population and its high fertility rate. As a consequence, the country has focused its efforts over the last few years towards transforming its demographic capital into an economic dividend. The adoption of a new population policy in 2019 was a strong signal of the State's commitment which dates back to 2012. Several decrees have been published or amended, notably on the protection of children and the fight against child marriage. As a result of these actions by Government, which are supported by our partners and, above all, by the advocacy of our tribal and religious leaders, we have witnessed a fall in child marriages, and a reduction in both the birthrate and maternal deaths amongst the young.



Un Gouvernement engagé pour la capture du dividende démographique

Politique de Population:

Pour relever son défi démographique, le Niger entreprend une nouvelle politique de population qui se fixe comme vision de « bâtir une nation où les citoyens ont des comportements responsables vis-à-vis de leur reproduction, de leurs enfants et de tous les aspects de leur vie quotidienne ». Cette politique a été adoptée en Conseil des ministres, le 23 août 2019. À l'horizon 2035, les principaux objectifs sont de passer d'une utilisation de la contraception de 12,2% à 50% en 2035, et d'une fécondité qui passerait de 7,6 enfants par femme à environ 6 par femme.

Loi sur le quota:

Dans le cadre de la promotion de l'égalité entre les sexes et pour mieux lutter contre les inégalités de genre, le Niger a adopté la loi n° 2000-008 du 7 juin 2000 instituant le système de quota dans les fonctions électives, au Gouvernement et dans l'Administration de l'État. Ainsi, l'article 3 stipule que lors des élections législatives ou locales, la proportion des candidats élus de l'un ou de l'autre sexe ne doit pas être inférieure à 10%. Et l'article 4 stipule que lors de la nomination des membres du Gouvernement et de la promotion aux emplois supérieurs de l'État, la proportion des personnes de l'un ou l'autre sexe ne doit pas être inférieure à 25%. En 2014, lors de la première modification, la première disposition a été modifiée passant de 10% à 15% pour les postes électifs. En 2019 une deuxième modification est intervenue qui fait passer la première disposition de 15% à 25% pour les postes et la deuxième disposition passe de 25% à 30%.

Committed to capturing the demographic dividend

Population Policy:

To address its demographic challenge, Niger is initiating a new population policy with the vision to "build a nation of citizens who behave responsibly with regard to their reproduction, their children and all aspects of their daily life". This policy was adopted by ministers in cabinet on 23 August 2019. The principal objectives for 2035 are to see an increase in contraceptive use from 12.2% to 50%, and a fall in the birthrate from 7.6 children per female to about 6 children per female.

Quota Law:

As part of its promotion of gender equality and in support of its fight against gender inequalities, Niger adopted Law no. 2000-008 on 7 June 2000, instituting a quota system for elected functions, Government and the State Administration. Article 3 stipulates that in local and legislative elections, the proportion of elected candidates from each gender must not be below 10%. Article 4 stipulates that in the appointment of members of the Government and the promotion to senior positions in the Administration, the proportion of individuals from each gender must not be below 25%. As part of an initial amendment in 2014, the first provision was modified from 10% to 15% for elected positions. There was a second amendment in 2019 which increased the first provision covering elected positions from 15% to 25%, and the second provision from 25% to 30%.

Protection des enfants et lutte contre le mariage des enfants.

Une loi est promulguée: Le Gouvernement du Niger a pris le décret n° 2017-35/PRN/MEP/A/PLN/EC/MES du 5 décembre 2017 portant sur la protection, le soutien et l'accompagnement de la jeune fille en cours de scolarité, en vue de mieux protéger cette frange vulnérable de la population.

Pour renforcer la protection des enfants et lutter contre le mariage des enfants, un autre décret a été pris en 2019, décret 369-2019/PRN/MPF/PE du 19 juillet, portant création, attributions, composition et fonctionnement des Comités de protection de l'enfant. Un arrêté d'application est en cours de signature.

The protection of children and the fight against child marriage:

The Government of Niger issued decree no. 2017-35/PRN/MEP/A/PLN/EC/MES on 5 December 2017 concerning the protection, support and ongoing guidance of girls during their schooling, aimed at better protecting this vulnerable section of the population.

To strengthen the protection of children and combat child marriage, a further decree was issued in 2019. Decree no. 369-2019/PRN/MPF/PE of 19 July concerns the establishment, powers, composition and operation of Child Protection Committees. An enabling order currently awaits signature.



● À droite : Dr Idi Illiassou Mainnassara, Ministre de la Santé Publique, participant au Side Event organisé à New-York.

Ci-contre : Mme Zeinabou Elback Adam, Ministre de la Promotion de la Femme et de la Protection de l'Enfant, visitant un espace sûr en compagnie des bailleurs.

● Right: Dr Idi Illiassou Mainnassara, Minister of Public Health, participating in a side event organised in New York.

Opposite: Zeinabou Elback Adam, the Minister for the Advancement of Women and Child Protection, visiting a safe space accompanied by sponsors.



Le décret d'application sur la loi sur la SR (santé de reproduction) est signé:

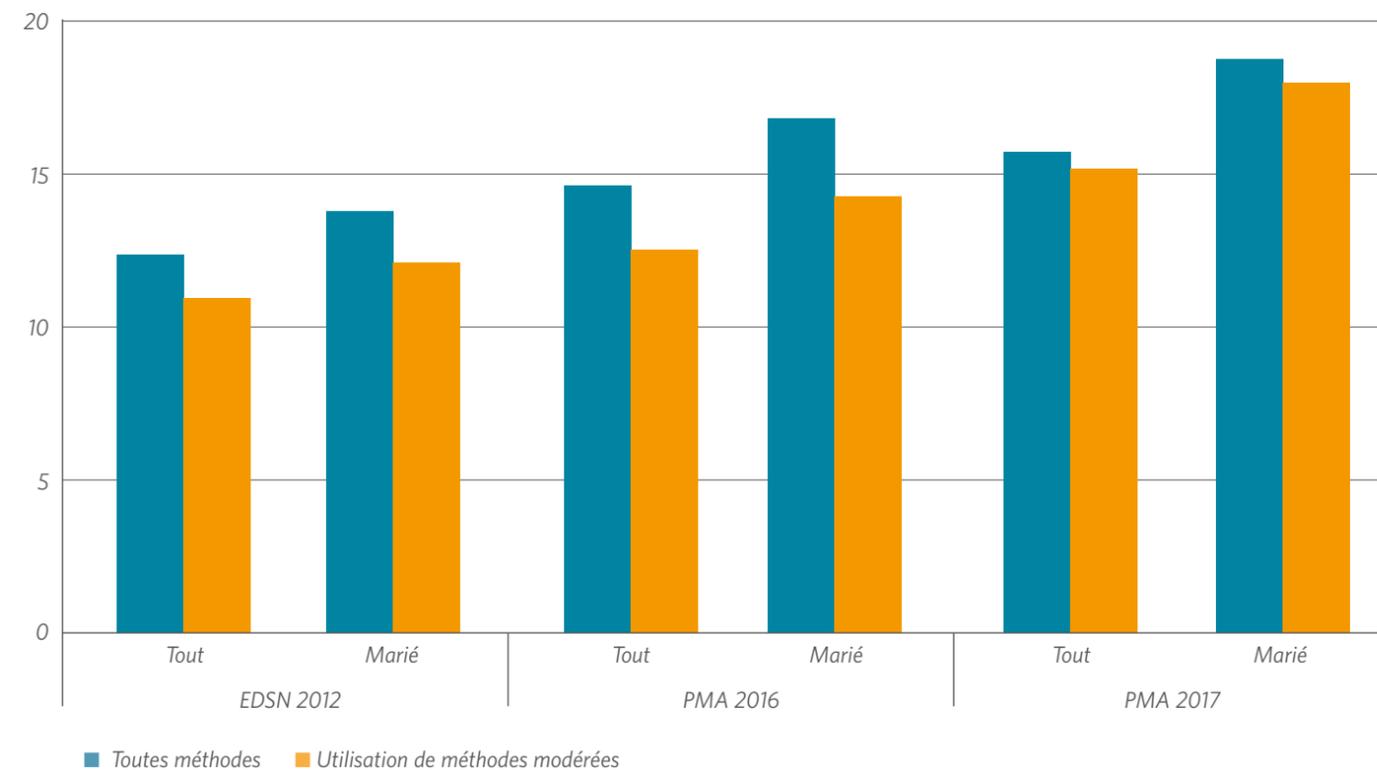
En 2019, le décret n° 2019-408 /PRN/ MSP du 26 juillet 2019 portant modalités d'application de la loi sur la santé de la reproduction. Ce décret détermine les méthodes et moyens contraceptifs autorisés au Niger, ainsi que les conditions de leur dispensation et fixe la procédure et le contrôle des conditions d'interruption volontaire de grossesse pour motif thérapeutique; les services relatifs aux soins prénatals, à l'accouchement eutocique, aux soins postnatals, aux soins curatifs et préventifs dispensés aux nourrissons, aux soins obstétricaux et néonataux d'urgence, ainsi que les modalités de réalisation de l'assistance médicale à la procréation.

Enabling order on the reproductive healthcare law signed:

In 2019, Decree no.2019-408/PRN/ MSP of 26 July 2019, concerning the implementation provisions of the law on reproductive health, was signed. This decree sets out the types and methods of contraception authorised in Niger, including the conditions under which they may be dispensed, and determines the procedure and monitoring of the conditions for termination of pregnancy on health grounds. It also identifies services for antenatal, postnatal and normal delivery care, curative and preventative care for babies, emergency obstetric and neonatal care, and the provision of medically-assisted conception.

- *Ci-contre: Consultation postnatale.*
- *Opposite: Post-natal consultation.*

Prévalence contraceptive (toutes méthodes et modérées): Niger





Message de la Première Dame du Niger, Dr Lalla Malika Issoufou, lors du lancement de la campagne de Tahoua.

« Je voudrais rappeler que notre pays est soumis à un rythme de croissance rapide de sa population, qui est de l'ordre de 3,9% par an. Cette forte croissance résulte de plusieurs facteurs relatifs au comportement reproductif de notre population.

C'est pourquoi, nous nous devons de changer radicalement de comportement. Nous devons adopter une parenté responsable afin que les naissances correspondent effectivement au niveau d'évolution de nos ressources.

De votre engagement, dont je ne doute point, dépendra la concrétisation de l'ambition que Son Excellence, le Président de la République, nourrit lorsqu'il disait, je le cite: « Transformer cet actif démographique en dividende économique ».

Cadre de concertation des partenaires en Population

Pour faciliter le suivi des échanges intersectoriels, le ministère de la Population a organisé, le 13 février 2019, la première réunion du Cadre de Concertation. Cette

● Au dessus: Cadre de concertation; Ci-contre: Amina Mohamed, Vice-Secrétaire Générale des Nations Unies rencontre les partenaires du Spotlight au Niger.

instance permet de mieux gérer l'appui axé sur des résultats précis et constitue un espace où tous les acteurs, Gouvernement et partenaires, renforcent la responsabilité mutuelle et la transparence concernant l'utilisation qui est faite des ressources (humaines, financières, matérielles et logistiques).

Cette rencontre a mobilisé plusieurs membres du Gouvernement, notamment les ministres de la Population, de la Promotion de la femme et de la protection de l'enfant, de la Santé publique, de l'Enseignement secondaire, des Enseignements professionnels et techniques, de la Jeunesse et des sports... Elle a également vu la participation des partenaires techniques et financiers dont la coopération luxembourgeoise, l'Union européenne, l'Agence française de développement, l'USAID, l'UNFPA, entre autres.

En pratique, ce cadre vise une meilleure coordination des interventions des partenaires techniques et financiers sur les questions de population. »



Message from the First Lady of Niger, Dr Lalla Malika Issoufou, during the launch of the Tahoua campaign.

"I would like to remind us all that our country is currently witnessing a rapid increase in its population, in the order of 3.9% per year. This high growth rate is the result of several aspects to our population's reproductive behaviour.

That is why we owe it to ourselves to change our behaviour radically. We must adopt responsible parenting so that our births are in balance with our developing resources.

Of your commitment, I have no doubt. Your commitment is indispensable in realising the ambition that His Excellency, the President of the Republic, is fostering when he says, and I quote, "Let us transform this demographic asset into an economic dividend."

Consultation Forum for Population partners

To facilitate the tracking and follow-up of discussions within the sector, the Population Ministry organised the first

● Above: Consultation forum;

Opposite: Amina Mohamed, Vice Secretary General of the UN meets Spotlight partners in Niger.

meeting of a Consultation Forum on 13 February 2019. This body enables support to be better managed and focused on clear results, and will become a place where all stakeholders, Government and partners reinforce mutual responsibility and transparency in the use of resources (human, financial, material and logistical).

This meeting mobilised several members of the Government, including the ministers for Population, the Promotion of Women and Protection of the Child, Public Health, Secondary Education, Vocational and Technical Education, and Youth and Sport. It was also attended by technical and financial partners including Luxembourg's development agency, the European Union, the French development agency, USAID and the UNFPA amongst others.

The aim of this forum is to better coordinate interventions by technical and financial partners on population issues."

Célébration du Cinquantenaire de l'UNFPA et des 25 ans de la CIPD dans le cadre du 33^e Sommet de l'Union Africaine

Niamey, Niger, le 6 juillet 2019: les Chefs d'État et de Gouvernement de l'Union Africaine réunis à Niamey, au Niger, ont été félicités pour leur gestion visionnaire qui a conduit à la réalisation et à l'accomplissement des droits et services de santé reproductive à travers le continent au cours des 25 dernières années.

La Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la Population (UNFPA), Natalia Kanem, a félicité les dirigeants africains à la veille du 12^e Sommet extraordinaire dont l'événement marquant est le lancement de la Zone de Libre-Échange Continentale Africaine (ZLECA), ainsi que la première réunion semi-annuelle de coordination avec les dirigeants des communautés économiques régionales.

Le dîner a réuni plus de 1000 invités, dont plus de 15 chefs d'État et de Gouvernement, des Premières dames, des ministres, des membres du corps diplomatique, des partenaires techniques et financiers ainsi que des communautés économiques régionales. Tous les dirigeants de la Commission, des organes et des agences de l'Union Africaine étaient également présents.

Le Dr Kanem a profité de l'occasion pour tenir une promesse qu'elle avait faite à plus de 150 jeunes filles lors d'un dialogue interactif plus tôt dans la journée. Elles lui avaient demandé de transmettre trois messages clés aux chefs d'État africains:

- Elles veulent que vous les aidiez à rester à l'école
- Elles veulent que vous mettiez fin au mariage des enfants
- Elles veulent que vous leur donniez les moyens de réaliser leurs rêves.

Celebration of the 50th anniversary of UNFPA and 25 years of CIPD during the 33rd African Union Summit

Niamey, Niger, 6 July 2019: Heads of State and Government of the African Union, gathered in Niamey, Niger, were congratulated on their visionary management which led to reproductive health rights and services being implemented and delivered across the continent over the course of the last 25 years.

The Executive Director of the United Nations Population Fund (UNFPA), Natalia Kanem, addressed her congratulations to the African leaders on the eve of the 12th Extraordinary Summit, the key events of which were the launch of the African Continental Free Trade Area (AfCFTA) and the first bi-annual coordination meeting of regional economic communities.

The dinner brought together more than 1,000 guests including 15 Heads of State and Government, first ladies, ministers, members of the diplomatic service, technical and financial partners, and regional economic communities. All the leaders of the African Union's Commission, bodies and agencies were also present.

Dr Kanem took the opportunity to keep the promise she had made to more than 150 young girls during an interactive dialogue earlier in the day. They had asked her to pass on three key messages to the African heads of state. She told them:

- Girls want you to help them stay at school.
- Girls want you to put an end to child marriage.
- Girls want you to give them the means to realise their dreams.



● Célébration du Cinquantenaire de l'UNFPA et des 25 ans de la CIPD dans le cadre du 33^e Sommet de l'Union Africaine.

● Celebration of the Fiftieth Anniversary of UNFPA and 25 years of the CIPD at the 33rd Summit of the African Union.





● Natalia Kanem, Directrice exécutive de l'UNFPA (g), et le Président nigérien, Mahamdou Issoufou (d), à la célébration du Cinquantenaire de l'UNFPA et des 25 ans de la CIPD dans le cadre du 33^e Sommet de l'Union Africaine.

● Natalia Kanem, Executive Director of UNFPA (l), and President Mahamdou Issoufou of Niger at the celebration of the Fiftieth Anniversary of UNFPA and 25 years of the CIPD at the 33rd Summit of the African Union.

● *Ci-contre: Dr Amadou Aissata Issa Maiga, Ministre de la Population, au Sommet de Nairobi et la délégation du Niger au Sommet de Nairobi.*

● *Opposite: Dr Amadou Aissata Issa Maiga, Minister of Population, at the Nairobi Summit and the Nigerien delegation at the Nairobi Summit.*



Au Sommet de Nairobi, le Gouvernement du Niger s'est engagé à avoir « une population instruite, qualifiée, en bonne santé et qui se voit offrir des opportunités d'emplois » en vue de répondre à son engagement pour 2030 se déclinant en quatre points:

- Réduire le taux de mariage des enfants de 76,3% en 2012 à 50% en 2030;
- Atteindre un taux de prévalence de la contraception moderne de 42% d'ici 2030;
- Réduire les grossesses à risque de 83% en 2012 à 50% en 2030;
- Réduire le taux de fécondité de 7,3 en 2015 à 5 enfants par femme en 2030.

At the Nairobi Summit, the Government of Niger undertook to have "an educated, qualified, and healthy population with employment opportunities for all", in order to meet its commitment for 2030, which is broken down into these four points:

- Reduce the rate of child marriage from 76.3% in 2012 to 50%;
- Achieve a 42% usage rate for modern contraception;
- Reduce at risk pregnancies from 83% in 2012 to 50%;
- Reduce the birthrate from 7.3 children per female in 2015 to 5 in 2030.



Engagement et soutien des autorités politiques et traditionnelles à la CIPD+25

Le Niger a été fortement représenté lors de la célébration du 25^e anniversaire de la CIPD (Conférence internationale sur la population et le développement), en novembre 2019 qui s'est tenu à Nairobi, au Kenya. La délégation est constituée des membres du Gouvernement, des organisations de la société civile, des associations de jeunes, chefs traditionnels et des membres de UNFPA Bureau Pays.

L'engagement phare pris à Nairobi par le Niger est d'investir dans la réduction de la fécondité, dans l'éducation, la santé et l'autonomisation des femmes et des filles pour la capture du dividende démographique.

À la CIPD25, le Niger a aussi partagé sa bonne pratique de partenariat avec la chefferie traditionnelle qui appuie le plaidoyer pour le bien-être des populations.

Commitment and support of political and tribal authorities at the ICPD+25

Niger was well-represented at the celebrations for the 25th anniversary of the ICPD (International Conference on Population and Development) in Nairobi, Kenya, in November 2019. The delegation consisted of members of the Government, organisations from civil society, youth associations, tribal leaders and members of the UNFPA Country Bureau.

The headline commitment made by Niger in Nairobi was to invest in reducing its birthrate, and in the education, health and empowerment of women and girls, in order to seize the demographic dividend.

At the ICPD+25, Niger also shared its best practice of partnering with tribal leaders and thereby adding to the advocates for the welfare of the people.



Engagement et mobilisation des donateurs (Danemark, Luxembourg, Norvège, Canada, France, Royaume Uni) présents sur le terrain

Commitment and mobilisation of donors (Denmark, Luxembourg, Norway, Canada, France, UK) on the ground in Niger

Activités régionales: Mission des bailleurs pour la consolidation de la paix

Regional activities: Donor Mission for Peacebuilding

Chaque année, le PBF organise une visite avec les bailleurs de fonds dans un des pays récipiendaires. Cette année, le Niger a bénéficié de cette visite des donateurs du 14 au 18 octobre 2019. Lors de la visite de terrain à Téra, la mission a rencontré les bénéficiaires, le représentant du chef de canton et les leaders religieux. C'était une occasion pour l'UNFPA de mettre en avant son partenariat avec les chefs de canton, leaders religieux, maîtres coraniques et des initiatives communautaires porteuses.

Every year, the PBF organises a visit with the funding sponsors to one of the recipient countries. This year, Niger was lucky enough to receive a visit from the donors, between 14 and 18 October 2019. During the visit on the ground in Téra, the mission met beneficiaries, the representative of the head of the canton and religious leaders. It was an opportunity for the UNFPA to showcase its partnership with canton heads, religious leaders, Koranic teachers and promising community initiatives.



● Ci-contre et ci-dessous : Visite avec les bailleurs de fonds dans un Espace Sûr à Niamey.

● Left and below: Visit with the funding sponsors to a safe Space in Niamey.





● Visite de Mme Ulla Tornaes, Ministre de la Coopération du Royaume de Danemark, au collège Mariama de Niamey.

● Visit of Ulla Tornaes, Minister of Development Cooperation of the Kingdom of Denmark, to Mariama School in Niamey.

Le concours Miss Intellectuals Niger

En 2019, le bureau de UNFPA a aidé l'Organisation pour la promotion de l'excellence (OPE) à organiser un concours national d'excellence: "Miss Intellectuals Niger" afin de promouvoir et récompenser l'excellence et l'innovation parmi les jeunes filles leaders.

Un camp de formation d'excellence avait aussi réuni en 2017 à Niamey, 50 filles des huit régions du Niger pour renforcer leurs connaissances et leurs capacités en matière de leadership, de droits civiques et de compétences de vie. Les filles, pour la plupart issues des zones rurales, ont eu l'occasion de rencontrer des modèles de leadership féminin au Niger, tels que le célèbre directeur de Niger-Lait, et la coopérative de femmes Boubon, pour échanger, les inspirer et nourrir leurs ambitions. Ces 50 filles ont mené des initiatives communautaires une fois rentrées dans leurs villages.

The competition Miss Intellectuals Niger

In 2019, the UNFPA Bureau helped the Organisation for the Promotion of Excellence to organise a national excellence competition, "Miss Intellect Niger", with the aim of promoting and rewarding excellence and innovation among young female leaders.

In addition, an excellence training camp was held in Niamey in 2017 which brought together 50 girls from eight regions in Niger to enhance their knowledge and capability in leadership, civic rights and life skills. The girls, who were mostly from rural areas, had the opportunity to meet some of Niger's female leaders, such as the famous director of Niger-Lait and the women's cooperative Boubon. These role models answered their questions, inspired them and fed their ambitions. Once they returned to their villages, these 50 girls led community initiatives.

Le samedi 9 mars 2019, le programme d'éducation sexuelle complète (ESC) mis en place par le ministère des Enseignements secondaires et UNFPA, avec l'appui de la Coopération du Danemark, a été visité par la ministre danoise de la Coopération. Elle a suivi un cours sur l'ESC et a échangé de manière fructueuse avec des élèves du collège Mariama, des classes de 4^e du collège et de 1^{er} du lycée. Ce qui lui a permis de constater la matérialisation de ce programme sur le terrain. Ce collège est un des établissements au Niger dans lesquels les cours d'ESC sont dispensés aux filles et aux garçons

Le collège Mariama est un établissement scolaire situé dans le 3^e arrondissement communal de Niamey. Il a été créé en 1962 par les religieuses canadiennes de la congrégation Notre-Dame du Perpétuel Secours. D'octobre 1962 à octobre 2018, le collège a accueilli 18 865 élèves. Il est composé des deux niveaux d'enseignements du secondaire, à savoir le collège (1^{er} degré) et le lycée (2^e degré). Actuellement, il est fréquenté par 1 890 élèves, 248 garçons et 1 642 filles, répartis dans 36 classes. Le premier cycle comprend 16 classes avec 917 élèves et le deuxième cycle comprend 20 classes avec 973 élèves. Cet effectif est tenu par 76 professeurs, 24 femmes et 52 hommes, appuyés par 28 agents administratifs dont des médecins, infirmières, bibliothécaires, laborantins et surveillants...

On Saturday, 9 March 2019, the Danish minister of Development Cooperation visited the comprehensive sexual education programme put in place by the Secondary Education Ministry and the UNFPA, with the support of Denmark's Development Cooperation. She sat in on a CSE lesson at the Mariama school and had fruitful discussions with pupils in their third year of collège and their middle year at the lycée. This allowed her to witness this programme happening on the ground. This is one of the schools in Niger that delivers CSE courses to girls and boys.

Mariama school is an educational institution in Niamey's 3rd arrondissement. It was established in 1962 by the Canadian Sisters from the order of Our Lady of Perpetual Help. Between October 1962 and October 2018, the school has welcomed 18,865 pupils. It has two levels of secondary education, namely the collège (1st level) and the lycée (2nd level). There are currently 1,890 pupils on the roll, 248 boys and 1,642 girls, in 36 classes. The first cycle has 16 classes for 917 pupils and the second cycle has 20 classes for 973 pupils. These numbers are catered for by 76 teachers, 24 women and 52 men, and supported by 28 non-teaching staff including doctors, nurses, librarians, laboratory assistants, monitors and others.



● Visite de Mme Ulla Tornaes, Ministre de la Coopération du Royaume de Danemark.

● Visit of Ulla Tornaes, Minister of Development Cooperation of the Kingdom of Denmark.

● *Ci-contre: Visite de Mme Paulette Lenert, Ministre de la Coopération, du Développement et de l'Action Humanitaire du Grand-Duché de Luxembourg.*

● *Opposite: Visit of Paulette Lenert, Minister of Development Cooperation and Humanitarian Action of the Grand Duchy of Luxembourg.*

Mme Paulette Lenert, Ministre de la Coopération, du Développement et de l'Action Humanitaire du Grand-Duché de Luxembourg, a visité l'Espace sûr de Koira Tégui de Niamey, en compagnie de la ministre de la Promotion de la femme et de la protection de l'enfant, Mme El Back Zeinabou Tari Bako, et du Représentant-résident du Fonds des Nations unies pour la population (UNFPA) au Niger, M. Ismaila Mbengue.

Dans le cadre de l'épanouissement et l'amélioration des conditions des femmes et des filles, Mme Paulette Lenert a déclaré que le Luxembourg a dégagé plusieurs pistes de collaboration avec le Niger pour apporter davantage de contributions dans le domaine de l'éducation et trouver le moyen de donner des perspectives de développement personnel aux jeunes filles.

Ms Paulette Lenert, Minister of Development Cooperation and Humanitarian Action of the Grand Duchy of Luxembourg, visited Niamey region's Koira Tégui Safe Space, accompanied by the Minister for the Promotion of Women and Protection of the Child, El Back Zeinabou Tari Bako, and the Permanent Representative of the United Nations Population Fund (UNFPA) in Niger, Ismaila Mbengue.

As part of the continuing work to develop and improve conditions for women and girls, Paulette Lenert announced that Luxembourg has opened several new avenues for collaboration with Niger to make further contributions in the area of education and to contrive to give young girls personal development opportunities.



- *Ci-contre: Visite de la ministre luxembourgeoise de la coopération, du développement et de l'action humanitaire.*
- *Opposite: Visit of Luxembourg's Minister of Cooperation, Development and Humanitarian Action.*



Le Niger figure parmi les sept pays partenaires prioritaires de la Coopération luxembourgeoise. L'objet principal de la visite s'inscrivait dans le cadre de la 12^e Commission de partenariat. Dans ce contexte, la ministre a signé une augmentation des enveloppes budgétaires pour des projets dans le domaine du développement rural, de la gestion des dépenses publiques et de l'eau et de l'assainissement, secteur où le Luxembourg occupe le rôle de chef de file. L'augmentation, de 11,5 millions d'euros au total, porte l'enveloppe du 3^e Programme indicatif de coopération (PIC III 2016-2020) à 97 millions d'euros, faisant du Niger le premier pays récipiendaire de l'Aide publique luxembourgeoise au développement.

Niger is among Luxembourg's top seven priority partner countries in Development Cooperation. The main focus of the visit was to participate in the 12th Partnership Commission. In this context, the Minister signed an increase in the budget for projects in the areas of rural development, management of public expenditure, and water and sewerage management, a sector in which Luxembourg takes the lead. This increase of 11.5 million euros in total, takes the budget for the 3rd Indicative Cooperation Programme (ICP III 2016-2020) to 97 million euros, making Niger the largest recipient country of Luxembourg's public development aid.



● *Ci-contre en haut et ci-dessous : Visite de M. Aksel Jakobsen, Secrétaire d'Etat de la Coopération pour le Développement du Royaume de Norvège.*

Ci-contre à droite : Visite à l'ambassade de Norvège à Bamako du Représentant de l'UNFPA et deux collègues pour renforcer le partenariat.

● *Opposite top and bottom: Visit of Aksel Jakobsen, Secretary of State for Development Cooperation of the Kingdom of Norway.*

Opposite, right: The Representative of UNFPA and two colleagues visit the Norwegian embassy in Bamako to strengthen partnership.



Le Secrétaire d'État norvégien de la Coopération pour le développement, M. Aksel Jakobsen, était en visite à Niamey au Niger du 28 au 30 octobre 2019. Dans le cadre de cette visite, il a visité à Kollo, dans la région de Tillabéri, les projets financés par la Norvège et soutenus techniquement par l'UNFPA, en collaboration avec les ministères de la Santé publique et celui de la Promotion de la femme et de la protection de l'enfant.

M. Jakobsen s'est rendu d'abord à l'Espace sûr de Kollo dans le cadre de l'Initiative Illimin, où il a eu une rencontre d'échanges avec les filles anciennes et nouvelles de l'Espace. Il a aussi échangé avec la mentor sur les différents modules enseignés. Au sein de l'hôpital de district, le Secrétaire d'État s'est entretenu avec l'équipe cadre sur la mise en œuvre de la clinique mobile.

The Norwegian Secretary of State for Development Cooperation, Aksel Jakobsen, paid a visit to Niamey in Niger between 28 and 30 October 2019. As part of this visit, he went to Kollo in the Tillabéri region, to see the projects funded by Norway and supported technically by the UNFPA, in collaboration with the Ministry of Public Health and the Ministry for the Promotion of Women and Protection of the Child.

Secretary Jakobsen's first visit was to the Safe Space at Kollo, part of the Illimin initiative, where he met and talked with former and new girls, and had discussions with the mentor about the various modules taught there. At the District Hospital, the Secretary of State had talks with the management team about the implementation of the mobile clinic.



● À droite : La visite des parlementaires français.

● Right: Visit of French parliamentarians.

Visite de parlementaires français à Maradi

French parliamentary visit to Maradi

Les parlementaires français Valérie Thomas, Jennifer de Temmerman et Erwan Balanant étaient en visite à l'Espace sûr de Aguié dans la région de Maradi. Les députés français sont venus au Niger dans le cadre du suivi des projets financés par la France en faveur de la santé maternelle néonatale, infantile et des adolescents à travers le Fonds Français Muskoka.

Dans le cadre de Muskoka, l'UNFPA travaille conjointement avec quatre agences du Système des Nations unies pour développer des interventions à différents niveaux nécessaires pour un impact plus élevé sur la santé des mères, des enfants et des adolescents.

À Aguié, les parlementaires français ont eu des échanges avec les populations sur les interventions en faveur de la santé maternelle, néonatale, infantile et en faveur des adolescentes comme l'Initiative Illimin.

The French parliamentarians Valérie Thomas, Jennifer de Temmerman and Erwan Balanant paid a visit to the Aguié Safe Space in the Maradi region. The French MPs came to Niger as part of the programme for monitoring the projects funded by France through its Muskoka Fund, which support maternal, neonatal, infant and adolescent health.

Within the Muskoka framework, the UNFPA works conjointly with four agencies of the United Nations System to develop interventions at a number of levels which are needed for a greater impact on the health of mothers, children and adolescents.

In Aguié, the French parliamentarians had discussions with local people about the work aimed at maternal, neonatal and infant health, and the Illimin initiative for adolescents.



Après trois jours de visites (équipe mobile d'offre SR/PF, collègue Mariama, centre fixe en PF, espaces sûrs) et de rencontres avec les différentes parties prenantes intervenant au Niger dans le domaine de la planification familiale (PF), l'équipe de la caravane des bailleurs du Partenariat de Ouagadougou, édition 2019, a émis le vœu de voir:

i) développer la multisectorialité afin de faire de la PF une intervention intégrée au niveau des ministères, dont celui en charge de la santé, l'éducation, l'agriculture, l'élevage, la population, la jeunesse et l'intérieur;

ii) prendre en compte des interventions de la PF dans le financement de fond commun;

iii) assurer la participation active des jeunes dans l'identification, l'élaboration, l'exécution, le suivi et l'évaluation des différentes interventions pour l'obtention des résultats tangibles,

iv) renforcer la promotion du dialogue inter et intrafamilial, communautaire et national sur la planification familiale et la maîtrise de la croissance démographique;

v) renforcer la demande et l'offre de services de planification familiale y inclus le counseling, la PF du post-partum, l'intégration des services et la disponibilité des produits aux bénéficiaires tout en capitalisant les bonnes pratiques et les expériences porteuses.

Following its three days of visits (mobile Family Planning and Reproductive Health team, Mariama school, FP centre, Safe Spaces) and meetings with various stakeholders operating in Niger in the sphere of family planning (FP), the 2019 edition of the Ouagadougou Partnership funding sponsors caravan issued a five-point wish list:

i) develop multi-sectoral working so as to integrate FP at ministry level including those charged with health, education, agriculture, animal husbandry, population, young people and the interior.

ii) take FP interventions into account in the financing of the General Fund.

iii) ensure the active participation of young people in identifying, preparing, conducting, monitoring and evaluating the various interventions in order to obtain tangible results.

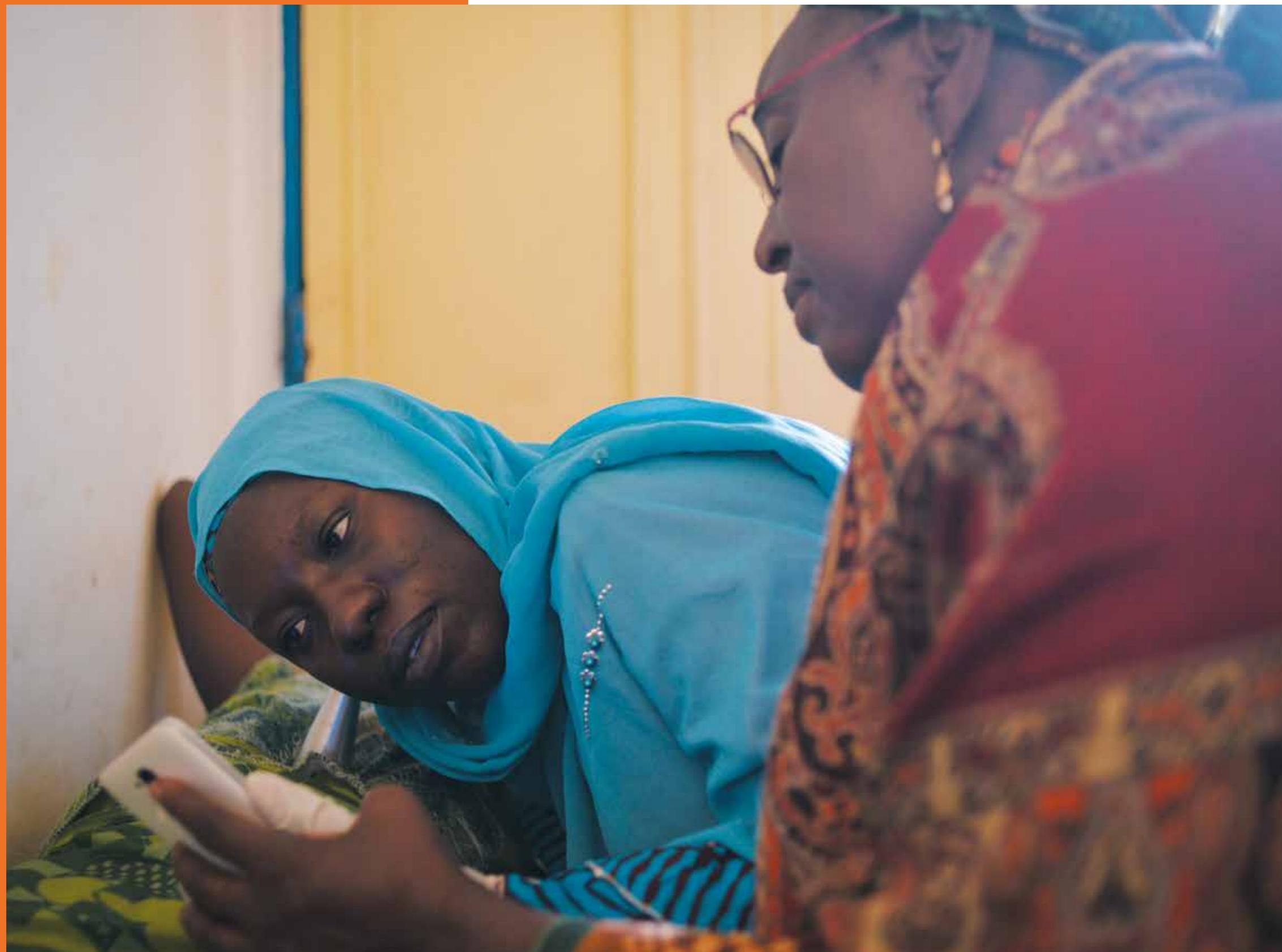
iv) increase promotion of inter and intra family, community and national dialogue about family planning and population growth control.

v) increase the supply and demand of family planning services including counselling, post-partum FP, the integration of services and the availability of products to recipients, whilst capitalising on best practice and promising experiments.



● *Ci-contre : Encadrement des sages-femmes en milieu rural.*

● *Opposite: Mentoring of midwives in the countryside.*



Mission conjointe DFID (Grande-Bretagne), UNFPA, MSI pour évaluer les défis et les perspectives des fournitures au Niger. Visite d'une case de santé de Hondey Taji-Namaro.

Joint mission between DFID (United Kingdom), UNFPA and MSI to assess the challenges and prospects for supplying Niger. Visit to the Hondey Taji-Namaro health centre and dispensary

Coopération Belge au Niger

Dès 2016, des discussions entre UNFPA et l'Ambassade du Royaume de Belgique ont été engagées en vue d'un partenariat fort pour contribuer à l'élimination du mariage des enfants et des grossesses précoces au Niger. Ces échanges ont abouti à un accord entre les deux institutions respectives, permettant ainsi de toucher 20 896 adolescentes.

Belgian cooperation in Niger

Discussions began in 2016 between the UNFPA and the Belgian Embassy with the aim of creating a strong partnership to help eliminate child marriage and early pregnancies in Niger. These talks ended in an agreement between the two parties, meaning that 20,896 adolescents will be reached.



● *Ci-contre et ci-dessous : Discussions entre l'UNFPA et l'Ambassade du Royaume de Belgique.*

● *Left and below: Discussions between UNFPA and the Belgian Embassy.*



Mesures concrètes prises par la chefferie traditionnelle pour lutter contre les mariages des enfants et réduire les violences basées sur le genre

Arrêté contre le mariage des enfants: Chef de Canton de Illéla

“Vous vous rappelez, dans une circulaire, j’ai interdit le mariage des enfants dans tout mon canton. Aujourd’hui encore, je réitère cet engagement et c’est un combat auquel nous allons tous participer. Nous allons travailler avec les autorités administratives et l’UNFPA pour mettre fin au mariage des enfants”, a déclaré l’honorable Yacouba Habibou Oumani, devant la population de Illéla et les 226 chefs de villages du canton présents à la rencontre.

À cette date, une quarantaine de mariages d’enfants ont été annulés dans le canton. « Parmi les filles dont le mariage a été annulé, il y a aujourd’hui celles qui sont en classe de première », a souligné le chef de canton de Illéla, l’honorable Yacouba Habibou Oumani.

Concrete measures taken by traditional chiefs to combat child marriage and reduce gender-based violence

Edict against child marriage issued by Head of the canton of Illéla

“You will recall that, in a circular, I banned child marriage across the whole of my canton. Once again today, I reiterate this commitment and it is a fight that we are all going to join. We are going to work with the administrative authorities and the UNFPA to put an end to child marriage,” declared the Honourable Yacouba Habibou Oumani, before the people of Illéla and the 226 village elders of the canton present at the meeting.

● Ci-contre: L'honorable Sarkin Adar Yacouba Habibou Oumani et chefs de villages participant à une rencontre.

● Opposite: The Honourable Sarkin Adar Yacouba Habibou Oumani and village chiefs take part in a meeting.

Le combat du Sarkin Adar contre le mariage des enfants

À Illéla dans la région de Tahoua, le chef de canton, l'honorable Sarkin Adar, Yacouba Habibou Oumani, a convoqué les 226 chefs de villages de son canton.

Les tambours traditionnels résonnaient de tous les côtés. Depuis le lever du soleil, des femmes, des hommes et des enfants ont convergé vers le Palais royal du Sarkin Adar.

La cérémonie était à son comble et le charisme du Sarkin Adar, Yacouba Habibou Oumani, ne fait l'ombre d'aucun doute, car tout le village a répondu massivement à son appel.

Depuis plus de trois ans, le chef de canton de Illéla fait sien le combat contre le mariage des enfants en interdisant dans sa juridiction le mariage des enfants, la lettre circulaire N°002/CCI/2016 du 28/02/2016, notifiée à tous les chefs de village, a été favorablement accueillie par les populations de Illéla.

The Sarkin Adar's battle against child marriage

In Illéla in the Tahoua region, the head of the canton, the Honourable Sarkin Adar Yacouba Habibou Oumani, summoned the 226 village elders in his canton to a meeting.

Traditional drums resounded from every direction. From sunrise, men, women and children converged on the royal palace of the Sarkin Adar.

The ceremony was packed and there was no doubting the charisma of the Sarkin Adar, for the village had responded massively to his call.

For more than three years, the head of the Illéla canton has made the fight against child marriage his own by banning child marriage throughout his jurisdiction. Circular No. 002/CCI/2016 of 28/02/2016 was sent to all village elders and was favourably received by the people of Illéla.



La lutte contre le mariage des enfants à travers le programme Illimin/Espaces Sûrs:

Au bout de cinq années de mise en œuvre, le programme Illimin a enrôlé 132 715 jeunes nigériennes réparties dans 1 385 « espaces sûrs » dans les huit régions du Niger: Agadez, Diffa, Dosso, Maradi, Tahoua, Tillabéry, Zinder et Niamey.

Des résultats issus de cette évaluation:

- Près de deux bénéficiaires sur cinq (38%) affirment qu'une fille ne devrait pas se marier avant l'âge de 18 ans. Près de six filles sur dix (56%) estiment qu'une adolescente devrait se marier dans la tranche d'âge des 15 à 18 ans pour « le bien-être de la fille » contre 6% qui pensent qu'elle peut se marier sans avoir 15 ans, pour la même raison.
- Une nette majorité (56,6%) des bénéficiaires affirme qu'il revient à la fille de choisir son mari, même si une part encore importante (39,8%) soutient que ce choix revient aux parents ou aux tuteurs. En 2015, la proportion des adolescentes non Illimin qui estiment que les filles doivent décider de la personne qu'elles vont épouser est de 90,3%.
- Près des deux tiers (64,8%) affirment qu'elles n'accepteront pas un mariage forcé et leur proportion est stable suivant les cycles.

The fight against child marriage through the Illimin/Safe space programme

Five years after it began, the Illimin programme has enrolled 132,715 young Nigerien girls, in 1,385 Safe Spaces across Niger's eight regions: Agadez, Diffa, Dosso, Maradi, Tahoua, Tillabéry, Zinder and Niamey.

Some results from this evaluation:

- Nearly two out of five beneficiaries (38%) assert that a girl ought not to be married before the age of 18. Almost six out of ten girls (56%) believe that an adolescent girl should get married between the ages of 15 and 18 for "her own well-being" against 6% who think she should be married before her 15th birthday, for the same reason.
- A clear majority (56.6%) of beneficiaries assert that the girl should be able to choose her husband, while a significant proportion (39.8%) support the choice being made by parents or guardians. In 2015, the proportion of non-Illimin adolescent girls who believe that girls should decide who they are going to marry stood at 90.3%.
- Nearly two-thirds (64.8%) assert that they will not accept a forced marriage and this proportion is constant across the different cycles.



- La quasi-totalité des adolescentes interrogées (98,3%) affirment qu'elles enverraient leur fille à l'école.
- Près de 9 adolescentes sur 10 (87,7%) affirment qu'elles s'opposeraient à la déscolarisation de leur fille pour raison de mariage. Parmi celles qui affirment qu'elles seront d'accord que leur fille abandonne l'école pour se marier, « la sécurité et le bien-être de la fille » (51,5%) constituent les raisons principales.
- Quatre adolescentes sur cinq (80%) affirment savoir lire avec des taux très élevés parmi les bénéficiaires des trois derniers cycles. Il ressort ainsi une amélioration progressive des animateurs des ES dans l'enseignement de la lecture; l'une des compétences transversales les plus indispensables dans le développement personnel et l'acquisition des autres compétences.
- Les trois quarts des adolescentes savent à la fois lire, écrire et calculer (74,9%) et seulement 6,4% n'ont aucune de ces 3 compétences.
- Une large majorité des bénéficiaires (82%) connaît au moins une méthode moderne de planification familiale (PF) avec une variation suivant les cycles (96,6% pour la phase pilote contre 81,5% pour le cycle 4). En 2015, ce taux est de 57% dans le groupe témoin. Illimin a amélioré le niveau de connaissance des filles sur l'offre de solutions de PF.
- Plus de la moitié des bénéficiaires (54,5%) affirme utiliser ou vouloir utiliser un moyen moderne de planification familiale (PF) chaque fois que nécessaire. Dans le groupe témoin de 2015, ce taux était de 31%. Il s'agit là d'une performance liée à la participation des filles aux ES.

- Practically all the adolescent girls questioned (98.3%) assert that they would send their daughter to school.
- Almost nine girls out of ten (87.7%) assert that they would be against removing their daughter from school to get married. For those who state that they would agree to their daughter leaving school to get married, the main reason (51.5%) given is "the girl's security/welfare".
- Four out of five (80%) adolescent girls state that they know how to read, with very high rates among those in the last three cycles. This results from a continuing improvement in the SE facilitators' teaching of reading, one of the most essential cross-cutting skills for personal development and the acquisition of other skills.
- Three-quarters of adolescent girls know how to read, write and do arithmetic (74.9%) and only 6.4% have none of these three skills.
- A large majority of beneficiaries (82%) are aware of at least one modern method of family planning (FP), with a variation according to the cycle (96.6% for the pilot phase compared to 81.5% for cycle 4). In 2015, this rate was 57% in the control group. Illimin has increased the level of girls' knowledge about FP solutions on offer.
- More than half the beneficiaries (54.5%) state that they use or wish to use a modern method of family planning every time it is necessary. In the 2015 control group, this rate was 31%. This result is linked to the girls' participation in sex education.





**Haoua Garba, 19 ans,
Koira Tegui, Niamey**

« Avant, je ne faisais rien. Je restais à la maison à ne rien faire. Quelqu'un m'a dit que je pouvais aller étudier en zarma, apprendre à lire et à écrire. Et moi, j'ai sauté sur l'occasion. J'ai tout appris à Illimin. Avant je ne connaissais rien: c'est là-bas que j'ai tout appris. Quand je reviens à la maison. Ce savoir me permet de faire face à tous mes besoins. »

**Haoua Garba, 19,
Koira Tegui, Niamey**

"Before, I wasn't doing anything. I was staying at home doing nothing. Someone told me that I could go and study in Zarma, to learn to read and write. And I jumped at the chance. I learnt everything at Illimin. I didn't know anything before — that's where I learnt everything. When I go back home this knowledge enables me to cope with all my needs."

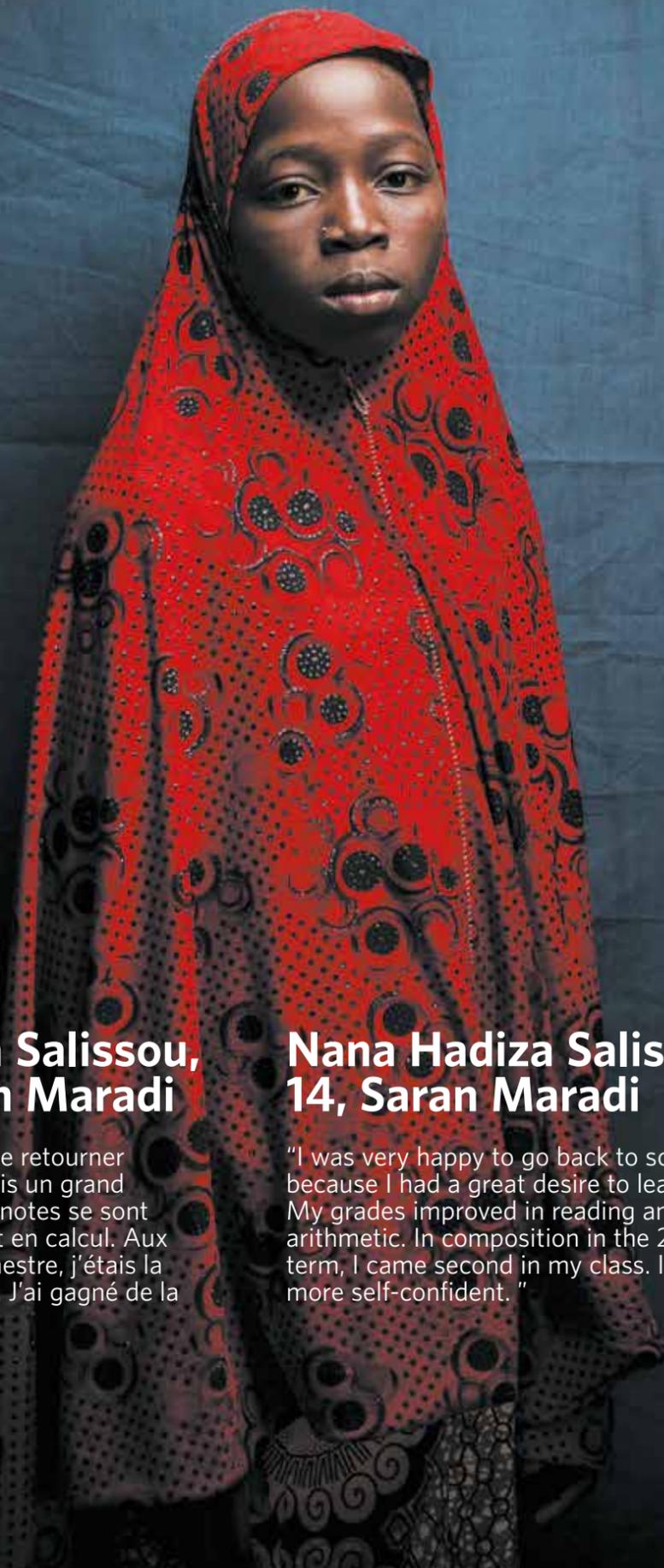


**Leyla Gouzayé,
23 ans, Niamey
L'électricienne**

« Ma mère m'a dit: 'peut-être que ton destin se trouve là-bas'. C'est elle qui m'a inscrite à l'Espace Sûr de Talladjé. Moi, Illimin m'a sauvée. Parce que c'est grâce à Illimin que j'ai repris l'école et que je vais devenir quelque chose. »

**Leyla Gouzayé,
23, Niamey
The electrician**

"My mother said to me, 'maybe that's where your destiny is'. She's the one who signed me up for the Talladjé Safe Space. Illimin saved my life. Because it's thanks to the Illimin programme that I went back to school and am going to make something of myself."



**Nana Hadiza Salissou,
14 ans, Saran Maradi**

« J'étais très contente de retourner à l'école parce que j'avais un grand désir d'apprendre. Mes notes se sont améliorées en lecture et en calcul. Aux compositions du 2^e trimestre, j'étais la deuxième de ma classe. J'ai gagné de la confiance en moi. »

**Nana Hadiza Salissou,
14, Saran Maradi**

"I was very happy to go back to school, because I had a great desire to learn. My grades improved in reading and arithmetic. In composition in the 2nd term, I came second in my class. I got more self-confident."



**Amara Inoussa,
14 ans, Koukan
Magagi (Maradi)**

« Ce que j'ai appris à Illimin, va me servir toute la vie, moi qui n'ai jamais été à l'école et ne savais pas écrire mon nom. Les questions d'hygiène, de planification familiale, de santé: tout est important. Je sais maintenant écrire et lire en haoussa et je peux déchiffrer des numéros de téléphone. Je me pose aussi des questions sur plein de choses. Je n'agis plus aveuglément. »

**Amara Inoussa,
14, Koukan Magagi
(Maradi)**

"What I've learned at Illimin is going to help me all my life because I've never been to school and didn't even know how to write my name. Matters of hygiene, family planning and health are all important. Now, I can read and write in Hausa and understand telephone numbers. I also question lots of things. I'm no longer acting in the dark."



Nafissa Maazou, 14 ans, Rissaoua, Gabi

Après le cycle Illimin, en décembre, Nafissa a insisté pour continuer à apprendre. Elle voulait devenir couturière, comme la voisine Zaria, « qui peut subvenir aux besoins des enfants quand son mari ne peut pas. » Elle s'est donc inscrite au Centre de Formation aux Métiers, à Gabi, à trois kilomètres.

Nafissa Maazou, 14, Rissaoua, Gabi

At the end of the Illimin programme in December, Nafissa was insistent about continuing her learning. She wanted to become a dressmaker like her neighbour, Zaria, "who can provide for her children's needs when her husband cannot". So she registered at the vocational training centre in Gabi, three kilometres away.



Sahida Issaka, 13 ans, Boussaradjé (Maradi) La comptable

Sahida est la secrétaire de la tontine Zaman Lahia créée par les 100 filles de l'Espace Sûr Illimin l'année dernière. Elle a été choisie par ses camarades A l'Espace Sûr de son village, Sahida a appris: l'hygiène, le savoir-vivre, les conséquences du mariage précoce. Mais c'est le module sur l'épargne qu'elle a préféré.

Sahida Issaka, 13, Boussaradjé (Maradi) The accountant

Sahida is the secretary of the Zaman Lahia tontine or savings scheme, established last year by the hundred girls of the Illimin Safe Space. She was chosen by her peers. At the Safe Space in her village, Sahida has learned about hygiene, life skills and the consequences of early marriage. But her favourite module was on savings.



**Siam Ousmane
Djibril, 19 ans,
Magaria (Zinder)
La mentor**

Après Illimin, Siam a voulu retourner à l'école. Elle a passé le BEPC et a attendu que la chance tourne. Lorsqu'Illimin a recruté des mentors, elle a postulé. Et été reçue. « Ce qu'Illimin m'a appris, vivre ensemble avec les autres, prendre soin de soi, espacer les naissances, les consultations prénatales, tout cela, je peux désormais l'enseigner aux autres. »

**Siam Ousmane
Djibril, 19,
Magaria (Zinder)
The mentor**

After Illimin, Siam wanted to go back to school. She sat her national diploma (BEPC) and waited for her luck to change. When Illimin recruited its mentors, she applied. And she was successful. "What Illimin taught me about living together with other people, taking care of oneself, spacing out pregnancies, antenatal consultations, all that I can now teach others."



**Nana Mariama
Senoussi, 17 ans,
Magaria
La collégienne**

« J'ai refusé ce mariage et j'ai convaincu mes parents d'y renoncer », raconte-t-elle. « Au début, cela n'a pas été facile mais finalement, avec l'aide de la mentor, mes parents ont accepté. C'est à Illimin que j'ai découvert que les droits des filles étaient violés, sans qu'elles le sachent. Je n'oublierai jamais cela. »

**Nana Mariama
Senoussi, 17,
Magaria
The student**

"I refused the marriage and I persuaded my parents to drop it", she says. "At the start, it wasn't easy but in the end, with my mentor's help, my parents accepted it. It was at Illimin that I discovered how the rights of girls were being violated without their knowing it. I will never forget that."



**Rabia Abdou, 19 ans,
Boukoki, Niamey
Apprentie chauffeur**

«J'étais à la maison, je ne faisais que le ménage. Illimin a été pour moi une opportunité d'apprendre plein de choses, j'ai appris beaucoup de choses : à prendre soin de moi, de ma santé, la planification familiale, comment organiser ma vie. Mon grand frère m'a encouragée. Il m'a dit d'être patiente. Il faut être patiente pour conduire.»

**Rabia Abdou, 19,
Boukoki, Niamey
Apprentice driver**

"I was at home and all I did was housework. Illimin has been a chance for me to learn lots of things; how to take care of myself, my health, family planning and organising my life. My big brother encouraged me. He told me to be patient. We have to be patient to get things done."



**Siama Garba, 13 ans,
Kirya (Maradi)
L'écolière**

La bonne fée de Siama Garba, c'est sa grand-mère. Elle ne pouvait se résoudre au renvoi de sa petite-fille de la classe de CM1. Elle a donc convaincu sa fille de lui confier l'enfant et l'a inscrite à l'Espace Sûr Illimin. C'était il y a un an. Après l'Espace Sûr, Siama a repris le chemin de l'école. elle souhaite continuer ses études. Pour devenir... enseignante!

**Siama Garba, 13,
Kirya (Maradi)
The student**

Her grandmother is Siama Garba's fairy godmother. She couldn't accept her granddaughter's suspension from her fourth year primary school class. So she convinced her daughter to entrust the child to her and she registered her at the Illimin Safe Space. That was a year ago. After the Safe Space, Siama has returned to school. She wants to continue her studies. To become...a teacher!

Maradi, les écoles coraniques vectrices de changement

Les Madrassas (groupements religieux) des femmes prêchent le bien-être de la famille.

Dans le cadre de la coopération avec les prédicatrices du Tchad, une mission de sensibilisation a recommandé l'implication des Madrasas pour susciter le changement social et comportemental nécessaire à l'amélioration de la santé maternelle et pour mettre fin aux pratiques néfastes. Le Niger est un pays musulman à plus de 99 %, les leaders religieux jouissent d'une grande audience. Dans certaines régions, les populations s'orientent volontairement vers les écoles coraniques, au lieu de l'enseignement public général. Il était donc primordial pour l'UNFPA d'entamer des échanges avec des prédicatrices très proches des populations, pour créer une dynamique de changement social et comportemental.

C'est le cas de la région de Maradi, où une grande majorité de femmes fréquentent les écoles coraniques. Elles ne vont pas dans les établissements scolaires et les établissements de santé, encore éloignés de certains villages. Les prédicatrices, qui font office de prêchuses dans ces Madrassas, sont donc très écoutées, quasiment dans les seuls cercles de rencontre des femmes qui existent. Grâce à leurs prêches et leurs enseignements, elles contribuent au changement social et comportemental pour améliorer le bien-être des femmes, par un meilleur accès aux soins de santé, le maintien des jeunes filles à l'école et le bannissement des violences basées sur le genre.

Maradi, the Koranic schools, vectors for change

Women's Madrassas (religious groups) preach family welfare

As part of its collaboration with female preachers in Chad, an awareness-raising mission recommended involving Madrassas in encouraging the social and behavioural change needed to improve maternal health and put an end to harmful practices. Niger is more than 99% Muslim and religious leaders command a large audience. In some regions, the population choose to turn to Koranic schools rather than the state education system. Therefore, it was paramount that the UNFPA begin conversations with those female religious teachers who are very close to the people, in order to create momentum for social and behavioural change.

This is the case in the Maradi region where the vast majority of women frequent the Koranic schools. They do not go to the state schools or health centres which are still remote from some villages. It follows that the female teachers who preach in these Madrassas, are listened to very closely, during what is practically the women's only social encounters. Through their sermons and teachings, they are helping to bring about the social and behavioural change that will improve women's welfare, by making it easier to access healthcare, by keeping young girls at school and banishing gender-based violence.

● *Ci-contre : Femmes de Madrasas de Maradi pendant la campagne PF-VBG.*

● *Opposite: Women from the Maradi Madrasas during the FP-GBV campaign.*



Les Madrassas

Pour la première fois, l'UNFPA Niger entreprend cette expérience dans les Madrassas. La campagne de Maradi a concerné 50 écoles qui comptent entre 50 à 100 personnes. Certains lieux ont reçu plus de 200 participantes. La première approche avec les prédicatrices est de souligner l'importance d'être en bonne santé d'abord, pour se conformer, ensuite, aux exigences religieuses.

Les sollicitations multiples des femmes, lors des discussions sur les thèmes relatifs à l'espacement des naissances ou au maintien des filles à l'école pour remédier aux mariages précoces, illustrent leur intérêt pour les questions évoquées. À la fin de certaines séances, les différents moyens de planning familial sont exposés aux femmes et il est arrivé que des prédicatrices montrent à leurs sœurs leur propre implant pour donner l'exemple.

The Madrassas

For the first time, UNFPA Niger is undertaking this experience in the Madrassas. The Maradi campaign involved 50 schools with between 50 and 100 people. Some places received more than 200 participants. The approach with the preachers is to stress the importance of health first, and then conformance with religious requirements.

The high number of requests from women, during discussions on themes relating to birth spacing or keeping girls in school to remedy early marriages, illustrates their interest in the questions raised. At the end of some sessions, the various family planning options are shown to women and preachers have even shown their sisters their own implant to set an example.

● *Ci-contre: La campagne de Maradi.*

● *Opposite: Maradi campaign.*



Les chefs traditionnels du Niger: vecteurs importants du changement social et de comportement

Au Niger, la chefferie traditionnelle, une institution séculaire, est régie par des textes. Elle s'insère dans la structure administrative et juridique nationale et elle dispose d'un statut et d'un régime juridique particulier.

Du point de vue social, elle constitue le trait d'union entre les populations et l'administration publique. En effet, les chefs traditionnels disposent de la légitimité historique aux yeux des populations, tout en inspirant confiance, et leur autorité est reconnue.

Du point de vue politique, la chefferie traditionnelle a toujours été un acteur stratégique, reconnue comme une institution gardienne des valeurs traditionnelles, locales, les plus représentatives.

C'est au regard de tous ces atouts que l'UNFPA a jugé utile d'avoir un partenariat avec cette institution unique en son genre. Ce partenariat nous a permis de travailler sur plusieurs thématiques telles que la santé de la reproduction; le mariage précoce et forcé; la fistule obstétricale; la planification familiale; les droits de la femme et de l'enfant; la consolidation de la Paix; la maîtrise de la croissance démographique; l'allaitement maternel; la vaccination; l'Initiative Adoléscentes du Niger; la fréquentation des centres de santé par les femmes en âge de procréer; la scolarisation et le maintien de la jeune fille à l'école.

Traditional chiefs of Niger: important drivers of social change and norm behavior

The tribal leadership in Niger is a traditional institution, governed by its written texts. It forms part of the national administrative and legal structure and has its own legal status and regime.

From a societal point of view, it is the link between the population and the public administration. Indeed, the tribal leaders have historic legitimacy in the eyes of the people. They are trusted and their authority is recognised.

From a political point of view, the tribal leadership has always been a strategic stakeholder, recognised as a guardian of the most widely-held traditional and local values.

It was with regard to all these features that the UNFPA decided it would be useful to partner with this truly unique institution. This partnership enabled us to start work on several themes, namely, reproductive health, early and forced marriage, obstetric fistula, family planning, women's and children's rights, Peace building, population growth control, breastfeeding, vaccination, the Adolescent Girls Initiative in Niger, attendance at health centres by women of childbearing age, schooling and keeping young girls in school.

● Ci-contre : Images des chefs traditionnels du Niger.

● Opposite: Images of traditional Nigerien chiefs.



Un partenariat réussi

L'UNFPA est satisfait de son partenariat avec la chefferie traditionnelle. En effet, depuis 2012 que ce partenariat a été scellé, nous avons ensemble engrangé des résultats appréciables. Le couronnement de tous ces efforts est le prix international United Population Award que l'Association des chefs traditionnels du Niger (ACTN) a reçu en juin 2017 à New York, des mains de Mme Amina J. Mohamed, Vice-secrétaire générale des Nations unies.

En 2019, les séances de sensibilisation organisées par l'ACTN ont touché 257 845 personnes, 115 841 hommes, 90 254 femmes et 51 750 jeunes. Beaucoup de chefs sont allés au-delà des sensibilisations et ont pris des mesures en vue du bien-être des femmes et des enfants. On peut citer, à titre illustratif « Une mesure de mil par famille pour sauver des vies »: le chef de canton de Tessaoua, dans la région de Maradi, l'honorable Mahaman Mansour Maiguizo, grâce à cette action, a mis à la disposition du district sanitaire 3 000 poches de sang et près de trois millions de carburant pour assurer les évacuations sanitaires.

Mettre fin au mariage des enfants est un impératif: en 2016, le chef de canton de Illéla (Tahoua), l'honorable Yacouba Habibou Oumani, a annulé 17 mariages d'enfants; en 2017, il a annulé 12 mariages d'enfants et huit en 2018. Le chef de canton de Chadakori, l'honorable Abara Jika, dans la région de Maradi, a pris la courageuse décision d'interdire le mariage des enfants sur l'étendue de tous les cantons.

A successful partnership

The UNFPA is pleased with its partnership with the tribal leadership. In fact, since the partnership was sealed in 2012, we have reaped appreciable rewards together. The culmination of all these efforts was the international prize, the United Nations Population Award, that the Association of Tribal Leaders in Niger (ACTN) received in June 2017 in New York from Amina J. Mohamed, Deputy Secretary-General of the United Nations.

In 2019, awareness-raising sessions organised by the ACTN reached 257,845 people, 115,841 men, 90,254 women and 51,750 young people. Many leaders have gone beyond awareness-raising and have taken steps for the welfare of women and girls.

One example is the "A measure of millet per family to save lives" initiative. Thanks to this campaign, the head of Tessaoua canton in the Maradi region, the Honourable Mahaman Mansour, has been able to provide the health district with 3,000 blood bags and almost three million bags of fuel, in order to arrange for medical evacuations.

Putting an end to child marriage is an imperative. In 2016, the head of Illéla canton (Tahoua), the Honourable Yacouba Habibou Oumani, annulled 17 child marriages. In 2017, he annulled 12 child marriages and 8 in 2018. In the Maradi region, the head of the Chadakori canton, the Honourable Abara Jika, took the brave decision to ban child marriage across all the cantons.

● À droite et ci-dessous: Natalia Kanem avec des Chefs traditionnels du Niger

● Opposite top and bottom: Natalia Kanem with traditional Nigerien chiefs.



Des initiatives pour la scolarisation et l'autonomisation des filles et des femmes

Conformément aux recommandations de l'évaluation 2018, l'UNFPA et le MPFPE ont noué de nouveaux partenariats avec des structures privées pour faciliter l'intégration des filles dans des filières de formation et d'insertion professionnelle. C'est ainsi que le Centre de formation professionnelle en stylisme-modélisme de M. Hamidou Ousmane, dit « Sambo » a accueilli 200 adolescentes qui ont suivi des cours en la matière.

Schooling and empowerment initiatives for girls and women

In accordance with the recommendations of the 2018 evaluation, the UNFPA and the MPFPE have secured new partnerships with private bodies to help girls into training programmes and employment. This is how the Vocational Training Centre in fashion design and pattern-making, run by Hamidou Ousmane, known as "Sambo", came to welcome 200 adolescents onto its training courses.



Les filles formées en couture et en stylisme-modélisme sont orientées vers un promoteur privé qui a créé son usine de confection de prêt-à-porter. Ainsi l'UNFPA a appuyé le recrutement de 50 filles dans une fabrique de prêt-à-porter (à Niamey), l'objectif visé étant de 100 filles.

De plus, l'UNFPA envisage d'élargir ce partenariat avec l'usine à la production de serviettes hygiéniques. Les adolescentes profiteront de cette production pour les besoins de leur hygiène menstruelle.

The girls who have completed their training in fashion design and pattern-making, are directed towards a private entrepreneur who has established his own factory creating ready-to-wear fashion. Through this route, the UNFPA has supported the recruitment of 50 girls into a ready-to-wear factory in Niamey, with the target being 100 girls.

In addition, the UNFPA intends to extend this partnership to a factory producing sanitary products.



● Le Centre de formation professionnelle en stylisme-modélisme de M. Hamidou Ousmane dit « Sambo ».

● The Vocational Training Centre in fashion design and pattern-making, run by Hamidou Ousmane, known as "Sambo".



● *Ci-contre: La Directrice Exécutive de l'UNFPA rencontre les jeunes filles du Niger.*

● *Opposite: The Executive Director of UNFPA meets Nigerien girls.*

Le nouveau partenariat phare de l'année 2019 est celui créé avec l'Organisation pour la promotion de l'excellence (OPE). Cette organisation, composée de jeunes filles leaders et entrepreneures, a organisé un concours national, Miss Intellects du Niger, ayant pour but de promouvoir et de récompenser l'excellence et l'innovation, et d'encourager le maintien de la jeune fille à l'école. En partenariat avec le ministère des Enseignements secondaires, un groupe de volontaires s'est rendu dans tous les lycées du Niger pour sensibiliser leurs pairs au maintien des filles à l'école, et expliquer le processus et les objectifs du concours. Plus d'un millier de filles ont été sensibilisées à la culture de l'excellence et à l'importance de l'éducation. Une campagne sur les réseaux sociaux a également été organisée avec pour slogan principal: « Pour le bien-être de votre famille, poursuivez vos études et excellez ». Quelque 800 jeunes filles ont concouru pour les postes de Miss Mathématiques, Miss Littérature, Miss TIC et Miss Entreprenariat du Niger. Une miss par discipline et par région ont été sélectionnées, soient 32 miss régionales.

Le 8 mars, le concours national était organisé sous le haut patronage de la Première Dame, Aissata Issoufou, avec un jury composé de grandes personnalités nigériennes. Les 32 miss ont bénéficié d'un renforcement de capacités en leadership pour assurer leur rôle d'ambassadrices du maintien de la jeune fille à l'école. L'UNFPA continue d'appuyer individuellement les miss pour faire de leur projet (d'entrepreneuriats, littéraires, d'informatiques...) une réalité.

The new flagship partnership for 2019 was established with the Organisation for the Promotion of Excellence (OPE). This organisation, made up of young female leaders and entrepreneurs, organised a national competition, Miss Intellect Niger, with the aim of promoting and rewarding excellence and innovation, and encouraging young girls to stay in school. In partnership with the Secondary Education Ministry, a group of volunteers visited every lycée in Niger to raise awareness amongst their peers of the campaign to keep girls in school, and to explain the process and objectives of the competition. More than one thousand girls have been exposed to the culture of excellence and the importance of education.

A campaign on social media was also organised with the main slogan, "For your family's welfare, pursue your studies and excel". Some 800 young girls entered the competition for the title of Niger's Miss Mathematics, Miss Literature, Miss ITC and Miss Entrepreneur. One miss per discipline per region was selected, making 32 regional champions.

The national competition took place on 8 March under the patronage of the First Lady, Aissata Issoufou, and with a jury of well-known Nigerien personalities. The 32 regional champions were able to hone the leadership skills they would need to fulfil their role as ambassadors for the retention of girls in school. The UNFPA continues to support these girls individually in turning their projects (entrepreneurial, literary, digital etc.) into reality and encouraging women's empowerment.



● *Ci-contre: La Directrice Exécutive de l'UNFPA rencontre les jeunes filles du Niger.*

● *Opposite: The Executive Director of UNFPA meets Nigerien girls.*

Visite de la Directrice exécutive de l'UNFPA au collège Mariama: remise des prix aux meilleurs élèves et présentation d'une séance ESC

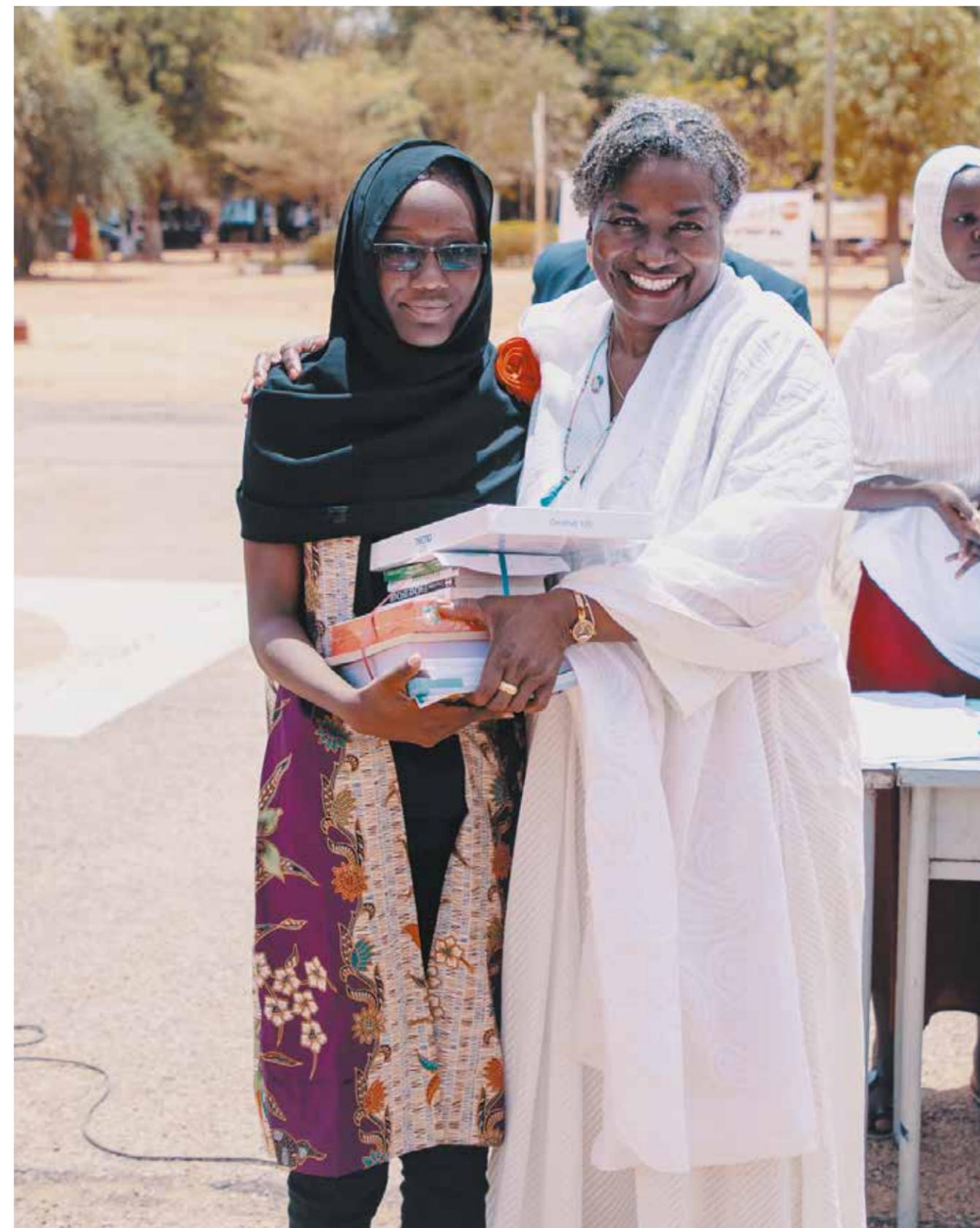
En marge du Sommet de l'Union africaine, la Directrice exécutive de l'UNFPA a visité le collège Mariama où elle a procédé à la remise des prix pour les meilleurs élèves. Elle a également assisté à un cours d'ESC et a planté un arbre pour symboliser sa rencontre avec le personnel et les élèves de ce collège.

Cet événement a été marqué par une intervention d'une élève qui a récité un poème pour célébrer les 50 ans de l'UNFPA et les 25 ans de la CIPD. (voir le poème « Cri du Cœur » à la fin du document).

Visit by the Executive Director of the UNFPA to the Mariama School: prizegiving and demonstration of a CSE session

On the sidelines of the African Union Summit, the Executive Director of the UNFPA visited Mariama School and handed out prizes to the best pupils. She also attended a CSE lesson and planted a tree to symbolise her meeting with staff and pupils at the school.

To mark the event, a pupil recited her poem, written to celebrate the 50th anniversary of the UNFPA and the 25th anniversary of the ICPD. (See the poem "Cry from the Heart" at the end of this document).



● À droite: La Directrice Exécutive de l'UNFPA rencontre les jeunes filles du Niger.

● Right: The Executive Director of UNFPA meets Nigerien girls.

En juillet 2019, à l'occasion du Sommet de l'Union Africaine, un dialogue intergénérationnel, riche en échanges, s'est organisé entre une dizaine d'organisations de jeunesse nigériennes et la Directrice Exécutive de l'UNFPA, Dr Natalia Kanem, le Directeur régional de l'Afrique de l'Ouest et du Centre de UNFPA, Mabingue Ngom, et des représentants du Gouvernement afin que les jeunes puissent faire entendre leur voix, besoins et préoccupations face aux défis qu'ils rencontrent dans le domaine de la santé, spécifiquement de la santé sexuelle et reproductive, de l'éducation, de leur participation aux instances de prise de décision.

During the African Union Summit in July 2019, a fruitful intergenerational discussion was organised between ten Nigerien youth organisations and the Executive Director of the UNFPA, Dr Natalia Kanem, the Regional Director for West Africa and the UNFPA Centre, Mabingue Ngom, and Government representatives. This was an opportunity for those young people to be heard, as they explained their needs and worries in the face of the challenges they encounter in health, particularly sexual and reproductive health, education and involvement in decision-making bodies.



L'Initiative Spotlight contre les violences basées sur le genre

Son Excellence Monsieur Brigi Rafini, Premier ministre, Chef du Gouvernement, a procédé au lancement officiel de l'Initiative Spotlight le 30 novembre 2019, en présence des membres du Gouvernement, de la Délégation de l'Union européenne auprès de la République du Niger, du Système des Nations unies au Niger, des représentations et missions diplomatiques, chefs traditionnels, leaders coutumiers et religieux, d'organisations de la société civile et des associations de femmes et de jeunes.

La violence à l'égard des femmes et des filles est l'une des violations des droits de l'homme les plus répandues, les plus persistantes et les plus dévastatrices au monde. Également appelées violences basées sur le genre, elles constituent des obstacles majeurs à l'accomplissement des droits des femmes et des filles et à la réalisation des objectifs de développement durable fixés par les Nations unies. Cette Initiative a pour objectif d'éliminer, d'ici à 2030, toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles.

The Spotlight Initiative against gender-based violence

His Excellency Brigi Rafini, Prime Minister and head of the Government, officially launched the Spotlight Initiative on 30 November 2019, in the presence of members of Government, the European Union Delegation to the Republic of Niger, the United Nations System in Niger, diplomatic representations and missions, tribal leaders, religious and traditional leaders, organisations from civil society and women's and girls' associations.

Violence against women and girls is one of the most widespread, persistent and devastating violations of human rights in the world. Also known as gender-based violence, it is a major obstacle to achieving women's and girls' rights and the sustainable development goals set by the United Nations. The objective of this initiative is to eliminate all forms of violence against women and girls by 2030.



● À droite et ci-dessous : Le Premier Ministre du Niger, la Première Dame, les Autorités politiques, traditionnelles et régionales, L'Union Européenne, les Nations Unies au lancement de l'Initiative Spotlight.

● Right and above: The Prime Minister of Niger, the First Lady, traditional and regional political authorities, the European Union and the United Nations at the launch of the Spotlight Initiative.



La violence basée sur le genre (VBG) ne pourra être combattue que si elle est rendue visible. Pour les Nations unies, l'Initiative Spotlight constitue ainsi un nouveau moyen de réaliser l'égalité de genre, à travers la complémentarité des acteurs dans la recherche de solutions durables, de manière intégrée et coordonnée travers quatre agences: le PNUD, ONU Femmes, UNFPA et UNICEF.

Le Niger est l'un des huit pays africains qui bénéficie des programmes de l'Initiative Spotlight pour appuyer le Gouvernement à éliminer toutes formes de violence à l'égard des femmes et des filles, avec un accent particulier sur la violence sexuelle et les pratiques.

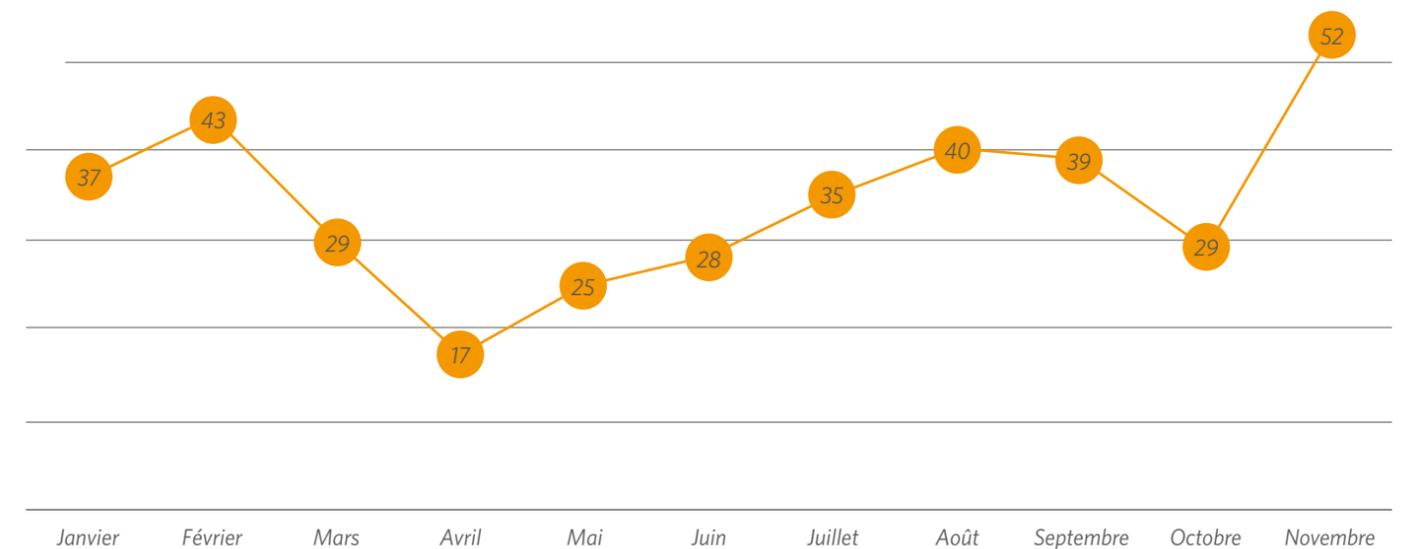
« J'apprécie hautement cette initiative qui est en cohérence avec les engagements du Président de la République, Chef de l'État, Son Excellence Issoufou Mahamadou, pour promouvoir et protéger la dignité et les droits de la femme », a déclaré Son Excellence Monsieur Brigi Rafini, Premier ministre, Chef du Gouvernement, en lançant officiellement l'Initiative Spotlight au Niger.

Gender-based violence (GBV) can only be eliminated if it is made visible. For the United Nations, the Spotlight Initiative is a new means of achieving gender equality, by adding to the work of those seeking sustainable solutions, in an integrated and coordinated way across four agencies: UNDP, UN Women, UNFPA and UNICEF.

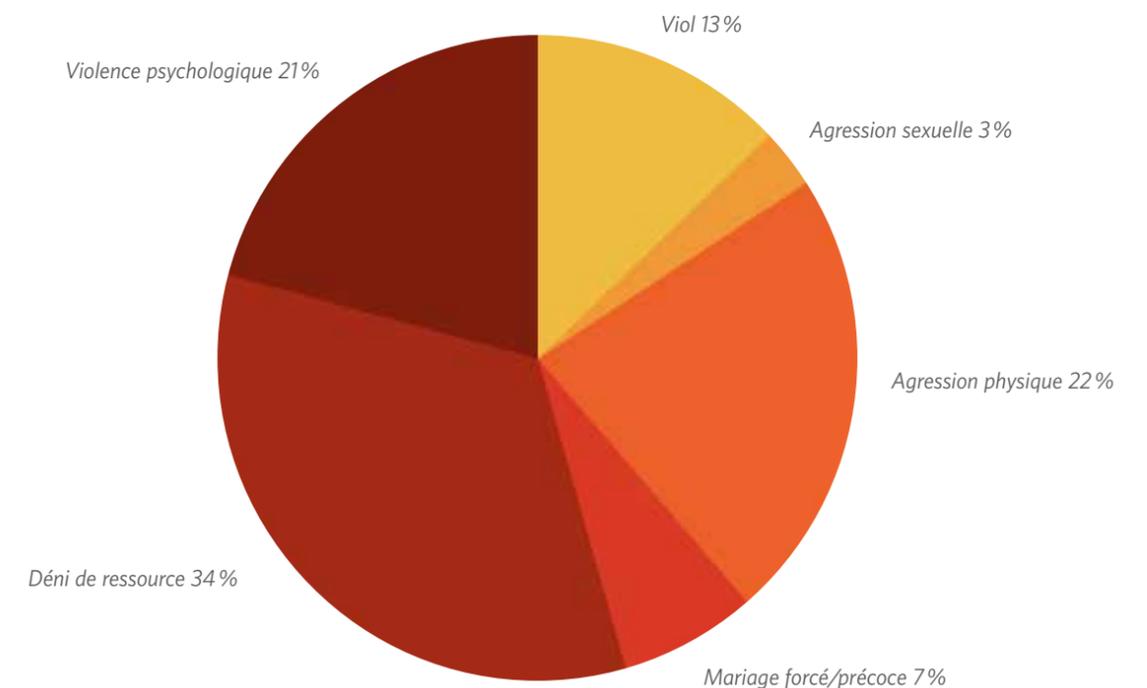
Niger is one of eight African countries to benefit from the Spotlight Initiative programme which supports the Government in eliminating all forms of violence against women and girls, with a particular accent on sexual violence and harmful practices.

"I am greatly appreciative of this initiative which is in keeping with the commitments made by the President of the Republic, Head of State, His Excellency Issoufou Mahamadou to promote and protect the dignity and rights of women", declared His Excellency M. Brigi Rafini, Prime Minister, Head of Government, in officially launching the Spotlight Initiative in Niger.

Résultat GBVIMS Les incidents de janvier à novembre 2019 GBVIMS results Incidents from January to November 2019



% Typologie des VBG



Témoignages formation VBG: Police, Gendarmerie, Justice et Psychologues

Témoignage d'un gendarme OPJ Don Douchi

« La formation me rappelle mes anciennes habitudes, qui étaient des violences basées sur le genre vis-à-vis de ma famille, de mes collègues et de mon entourage. La formation m'a aidé à mieux comprendre. J'apporterai le soutien nécessaire aux autres. Avec ces cinq jours d'échanges, je sais aujourd'hui qu'il faut toujours se mettre dans la peau de la victime pour comprendre. »

Témoignage d'une magistrate, Mme Ma Beri

« Avec cette formation, je me rends compte des erreurs que j'ai commises dans l'exercice de mes fonctions par méconnaissance. Je regrette plusieurs comportements que j'ai eus face aux personnes survivantes, à partir d'aujourd'hui, je m'engage à apporter toute l'attention requise, le respect de la personne que j'aurai en face de moi. »

GBV training testimonials: Police, Gendarmerie, Justice and Psychologists

Testimony of a police officer OPJ Don Douchi

"The training made me look back on my old habits of gender-based violence against my family, my colleagues and those around me. The training helped me have a better understanding. I'll support others when they need it. After these five days of discussions, I now know that we must always put ourselves in the victim's shoes to truly understand."

Testimony of a magistrate, Ms. Ma Beri

"With this training, I've recognised the errors I made in carrying out my duties, through a lack of awareness. I regret a number of my attitudes towards survivors and, starting from today, I commit to giving due attention to respecting the individual who comes before me."



● En haut: Formation des policiers sur les VBG: l'audition des survivantes de VBG et la rédaction des Procès-verbaux.

Ci-dessous: Formation des Magistrats sur les VBG et l'audition des survivantes de VBG.

● Top: Police training: Listening to survivors of GBV and writing reports.

Bottom: Magistrates receive training on GBV and listening to survivors.



**Témoignage d'un psychologue,
M. Sassi Kawa**

« Avant de venir à cette formation, j'étais confus dans mon travail, grâce à elle, je suis outillé et prêt à répondre à l'exigence du terrain. Les enseignements nous ont permis d'être mieux outillés pour faire face aux demandes des survivantes. Par exemple, le sociogramme permet d'amener la personne survivante à mieux savoir qui elle est, de quelles ressources elle dispose. »

**Testimony of a psychologist,
Mr. Sassi Kawa**

"Before coming to this training, I was unclear about my work but it's given me the tools to meet the requirements on the ground. The training has meant that we're better equipped to handle survivors' needs. For example, the sociogram means I can lead the survivor to a better understanding of who she is, and the resources she has."

● *Ci-contre en haut: Formation des Gendarmes sur les VBG et l'audition des survivantes de VBG et la rédaction des Procès-verbaux.*

Ci-dessous: Formation des Psychologues et Travailleurs sociaux sur les VBG et l'accompagnement psychosocial.

A droite: Infirmerie du site des migrants de Hamdallaye.

● *Opposite, top: Training of Gendarmes on GBV, listening to survivors and drawing up reports.*

Bottom: Training of psychologists and social workers on GBV and psychosocial support.

Right: Infirmary at the Hamdallaye migrant site.



**Partenariat UNFPA-
UNHCR-APBE dans
les camps de réfugiés**

Infirmerie du site des migrants de Hamdallaye, construit par UNHCR et équipé par l'UNFPA dans le cadre de la mise en œuvre du MoU UNFPA / UNHCR.

**UNFPA-UNHCR-APBE
partnership in refugee
camps**

Infirmary at the Hamdallaye migrant site, built by UNHCR and equipped by UNFPA as part of the implementation of the UNFPA / UNHCR MoU.



“Une famille, une mesure de mil” pour réduire les décès maternels

Lutte contre la mortalité maternelle: l'engagement des chefs traditionnels

Tessaoua: une mesure de mil pour sauver des vies

Le chef de canton de Tessaoua dans la région de Maradi, l'honorable Mahaman Mansour Maiguizo, très actif dans les actions communautaires en faveur de l'amélioration de la santé de la mère et de l'enfant, à travers l'ACTN (Association des chefs traditionnels du Niger), a engagé dans son canton l'opération « Une famille une mesure de mil » (environ 4 kg), afin de contribuer à l'évacuation sanitaire des femmes et des enfants et aussi des accidentés. À cette date, 26 tonnes de mil ont été collectées et seront bientôt mises en vente sur le marché.

« À la fin de cette vente, nous aurons récolté près de 12 millions de F.CFA. Environ 9 millions serviront à l'évacuation de 418 personnes et 3 millions seront utilisés pour la collecte des poches de sang pour les femmes enceintes anémiées, les femmes qui ont accouché et qui ont besoin de sang, les femmes victimes d'avortements et les femmes qui ont subi une césarienne », a déclaré le chef de canton de Tessaoua, l'honorable Mahaman Mansour Maiguizo.

L'évacuation sanitaire constitue un casse-tête pour les familles pauvres car elles n'arrivent pas à mobiliser les 21500 F.CFA de frais de carburant, pour une évacuation sur Maradi ou Zinder.

« C'est pourquoi j'ai pensé à cette initiative afin de pallier ce problème et aider les populations vulnérables et aussi d'améliorer les indicateurs de santé maternelle dans mon canton », a ajouté l'honorable Mahaman Mansour Maiguizo.

“One family, one measure of millet” to reduce maternal deaths

Fight against maternal mortality: the commitment of traditional chiefs

Tessaoua: a measure of millet to save lives

The head of the Tessaoua canton in the Maradi region, the Honourable Mahaman Mansour Maiguizo, who is very active in community projects for improving maternal and child health via the ACTN (Association of Tribal Leaders in Niger), has initiated the “One family, one measure of millet” operation in his canton. These approximately 4 kilo-measures of millet will contribute to the cost of the medical evacuation of women and children, and also accident victims. To date, 26 tonnes of millet have been collected and will soon be for sale on the market.

“By the end of this sale, we will have harvested almost 12 million CFA francs. Approximately 9 million will be used to evacuate 418 individuals and 3 million to collect blood bags for anaemic pregnant women, women who have given birth and need blood, victims of abortion and women who have undergone a caesarian,” declared the head of the Tessaoua canton, the Honourable Mahaman Mansour Maiguizo.

Medical evacuation is a terrible headache for poor families because they cannot raise the 21,500 CFA francs in fuel costs for an evacuation in Maradi or Zinder.

“That's why I came up with this initiative, to ease the problem and help vulnerable populations, and also to improve maternal health indicators in my canton,” added the Honourable Mahaman Mansour Maiguizo.

Initiative du chef de canton de Tessaoua

Toutes ces interventions au niveau communautaire seront supervisées par le chef de canton de Tessaoua qui travaillera en collaboration avec le district sanitaire de Tessaoua et les stations-service pour la livraison du carburant au moment des évacuations.

L'initiative du chef de canton a déjà eu l'adhésion des commerçants de la localité qui ont apporté une contribution de 500 000 F.CFA pour servir à la collecte des poches de sang.

« Mon objectif est de faire en sorte qu'à travers cette initiative, les frais que les femmes payent à la maternité après un accouchement soient pris en charge », a conclu le chef de canton.

En visite à Tessaoua pour encourager cette initiative locale, le Représentant-résident du Fonds des Nations unies pour la Population au Niger, M. Ismaila MBengue, a réitéré le soutien de l'UNFPA à toute initiative de ce genre et s'est engagé à accompagner cette initiative pour le bien-être des populations et particulièrement celui de la femme et des jeunes filles.

Initiative of Head of Canton Tessaoua

All these community-level interventions are supervised by the head of the Tessaoua canton who is working with the Tessaoua health district and the service stations to have the fuel delivered when the evacuations are taking place.

This initiative by the canton head has already found favour with local shopkeepers who have made a 500,000 CFA francs contribution to help the blood bag collection.

"My goal is to ensure that this initiative will cover the costs women pay for their maternity services following delivery," concluded the head of the Tessaoua canton.

On a visit to Tessaoua to encourage this initiative, the Resident-Representative of the United Nations Population Fund in Niger, Ismaila Mbengue, reiterated the UNFPA's support for all initiatives of this kind and made a commitment to continue helping this specific initiative for the welfare of local populations and particularly women and girls.

● *Ci-contre : Initiative du chef de canton de Tessaoua: une famille, une mesure de mil.*

● *Opposite: Initiative of the canton head of Tessaoua: One family, one measure of millet.*



A
Tous les chefs de villages et de quartiers

Objet Santé mères et enfants

Monsieur les chefs de villages,
Nonobstant, les campagnes de sensibilisation menées en tous lieux et en toutes circonstances sur toute l'étendue de mon Canton dans le cadre de la préservation de la santé maternelle et infantile, il m'est arrivé de constater que mes appels n'ont pas répondu à l'objectif que nous nous sommes fixé : « accouchement à domicile zéro » d'ici 2020. Je tiens à vous rappeler une fois de plus que les accouchements, les consultations prénatales et post-natales sont désormais obligatoires dans les centres de santé pour une meilleure prise en charge de la mère et de l'enfant par le personnel soignant, conformément à l'article 14 de l'ordonnance 93-028, je vous instruis de sensibiliser et de rappeler à ceux qui persistent à faire accoucher leurs femmes (ou filles) à domicile mettant ainsi en danger leur vie ainsi que celle de l'enfant, seront désormais sanctionnés. Aussi leur agissement sera considéré comme une tentative de dissimulation d'un fait d'état civil (pour ne pas payer l'impôt), fait prévu par la loi 2007-30 modifiée par la loi 2019-29 du 19 Juillet 2019. En conséquence, tout manquement à cette mesure doit être dénoncé par un comité de vigilance villageois que vous mettrez en place et des mesures seront prises à l'encontre des récalcitrants :

1. Une amende de 5.000F pour les familles éloignées du centre médical et 10.000F pour les résidentes dans les rayons de 1 à 5 km. Les sommes collectées seront reversées dans les caisses des coges du comité de santé dont elle relève.
2. La retenue à la maternité de la mère jusqu'à la fin des cérémonies du baptême tout cela pour préserver la santé de nos progénitures et réduire au maximum le taux de mortalité maternel et infantile qu'engendre ces accouchements non assistés et d'autres maladies qui en résultent.

J'ose espérer que ce message fera l'objet d'une large diffusion et un suivi accru et constant de votre part.

Ampliations

| | |
|------------------------|-----|
| Préfectures..... | 2 |
| Mairies..... | 4 |
| Gendarmerie..... | 2 |
| Police..... | 1 |
| DDSP..... | 1 |
| Justice..... | 1 |
| Chefs de villages..... | 240 |
| Chrono..... | 1 |
| DDPF..... | 1 |
| DDPE..... | 1 |

L'Honorable Sarkin Adar d'Illéla



● En haut : Les chefs traditionnels au lancement de la campagne PF-VBG à Tahoua.

Ci-contre : Des femmes en consultation prénatale et post natale lors de la campagne PF-VBG de Tahoua.

À droite : Pour mieux pérenniser son initiative, le chef de canton de Tessaoua discute avec les parents d'une part et d'autre part avec les adolescentes.

● Above: Traditional chiefs at the launch of the FP-GBV campaign in Tahoua.

Opposite: Women receive prenatal and postnatal consultations during the FP-GBV campaign in Tahoua.

Right: The canton head of Tessaoua talks to parents and adolescents to reinforce his initiative.



Assurer des ressources humaines de qualité en santé à travers le tutorat :

Pour faire face à ces défis dans un contexte caractérisé par l'insuffisance de ressources, la rareté et la mobilité du personnel qualifié de santé, le Ministère de la Santé Publique, avec l'appui de ses Partenaires techniques et financiers, a initié l'élaboration et la mise en œuvre d'une stratégie novatrice de coaching dénommée « tutorat ». Cette approche permettra également de pallier le problème de pérennisation des formations ad hoc.

Résultats

Cinq régions ont bénéficié de cette approche du tutorat avec 94 CSI dont :

| Régions | CSI | Agents formés en SONU | Agents formés en Technologie contraceptive |
|-----------|-----|-----------------------|--|
| Maradi | 24 | 49 | 42 |
| Zinder | 26 | 44 | 63 |
| Diffa | 6 | 20 | 22 |
| Tahoua | 20 | 66 | 52 |
| Tillabéry | 18 | | |
| Total | 94 | 179 | 169 |

Mentoring to provide high-quality healthcare professionals

To confront the challenges of an environment characterised by insufficient resources, with a shortage of qualified and mobile healthcare workers, the Public Health Ministry, supported by its technical and financial partners, has started to prepare and implement an innovative coaching strategy, called mentoring or "tutorat". This approach will also ease the sustainability problems associated with ad hoc training.

Results

Five regions have benefited from this mentoring approach with 94 CSIs:



● *Ci-contre: Equipe mobile Keita axe 1: avec l'infirmière qui joue le rôle de la sage-femme au CSI de Garhanga et deux sages-femmes de l'ONG Marie Stopes*

● *Opposite: Keita mobile team with the nurse who plays the role of midwife in Garhanga CSI and two midwives from the NGO Marie Stopes.*



Cliniques mobiles

Pour atteindre les populations nomades et rurales d'accès difficile, l'UNFPA appuie depuis 2014 le MSP dans le déploiement des cliniques mobiles, au sein de 16 districts sanitaires, grâce à l'appui financier de la Norvège. En 2019, on comptait 19 cliniques mobiles. Les véhicules équipés, les produits contraceptifs, le matériel et le personnel (une sage-femme, une infirmière et un chauffeur) sont mis à la disposition par l'UNFPA. Les cliniques fonctionnent vingt jours par mois et le personnel est entièrement dédié pour les activités de SR (PF, accouchements assistés, CPN, CPoN, Nutrition, vaccination). Ces cliniques opèrent dans des districts totalisant 2 087 872 femmes en âge de procréer, soit 47% du total des femmes en âge de procréer en 2019.

Mobile clinics

In order to reach difficult-to-access rural and nomadic peoples, the UNFPA has, since 2014, relied on the Public Health Ministry to roll out mobile clinics in its 16 health districts, with the financial support of Norway. In 2019, there were 19 mobile clinics. Specially-equipped vehicles, contraceptive products, equipment and staff (a midwife, a nurse and a driver) are made available by the UNFPA. The clinics operate twenty days a month and staff work solely on reproductive health issues (FP, assisted deliveries, ANC, PNC, nutrition, vaccination). They work in districts with a total of 2,087,872 women of child-bearing age, being 47% of the total number of women of child-bearing age in 2019.



Visite à domicile pendant la caravane

Les cliniques mobiles, pour ne laisser personne de côté en matière de planification familiale

Djamila, la sage-femme, dépose son matériel de travail dans la cour du chef de village de Afalolo, département de Tahoua. Ce village jonché sur une colline où vivent plus d'une centaine de familles ne dispose d'aucun centre de santé.

Pour ne laisser personne de côté, la clinique mobile s'est déplacée pour offrir des soins de santé à ces populations. Le chef de village, Rhissa Mahamane a mis sa chambre à disposition de l'équipe de la clinique mobile, afin de servir de salle de consultation. Les femmes entrent et sortent librement.

Home visit during the caravan

Mobile clinics to make sure no one is left out in family planning

Djamila, the midwife, puts down her equipment in the courtyard of the village elder of Afalolo, in the Tahoua département. This village, perched on a hill, is home to more than 100 families and has no health centre.

To ensure nobody is left out, the mobile clinic has arrived to provide healthcare to these populations. The village elder, Rhissa Mahamane, has made his bedroom available to the mobile clinic team to be their consulting room. The women come and go with immense satisfaction.



● En haut : Patiente de 22 ans référé par une équipe de la caravane de Bouza (Tahoua) pour HRP pris en charge en urgence avec un enfant vivant de sexe féminin. Bravo les vaillantes sages-femmes

Ci-dessous : Suivi de réanimation du nouveau-né.

● Opposite, top: A 22-year-old patient referred by a team from the Bouza (Tahoua) caravan for RPH being given urgent treatment with a living girl baby. Well done midwives.

Below: Follow-up resuscitation of newborn baby.



Délégation des tâches

Seuls 48% des habitants du Niger sont couverts par un service de santé dans un rayon de 5 km. Pourtant, le Gouvernement a créé, dans les années 2000, plus de 2500 cases de santé, dont le personnel a bénéficié de six mois de formation seulement. Ce personnel n'a pas les compétences requises pour assister les accouchements ou insérer des implants à celles qui ont choisi cette méthode de contraception. L'UNFPA, de concert avec l'Organisation Ouest Africaine de la Santé (OOAS), a plaidé afin de déléguer des tâches aux agents des cases de santé et aux autres agents communautaires. À la suite du plaidoyer et à l'adoption de la résolution pour la délégation des tâches par le Conseil des ministres de la CEDEAO, le MSP a révisé le décret d'application de la loi SR pour permettre aux agents des cases de santé et autres agents communautaires de pratiquer les tâches d'insertion des implants, les injections, dont les contraceptifs injectables et la reconnaissance des signes de danger de la grossesse.

Delegation of tasks

Only 48% of the inhabitants of Niger are covered by any kind of health service within a 5 kilometre radius. However, in the first decade of the 21st century, the Government created more than 2,500 health centres, staffed by individuals with only six months' training. These staff do not have the necessary authorisation to attend deliveries or insert implants for those who choose that method of contraception. The UNFPA, in concert with the West African Health Organisation (WAHO), argued that certain tasks should be delegated to health centre workers and other community staff. After the arguments had been made and the resolution for delegation of tasks adopted by the Council of Ministers of ECOWAS, the Public Health Ministry revised the enabling order to the law on RH to allow health centre workers and other community staff to insert implants, perform injections including contraceptive injections, and recognise danger signs in pregnancy.

- *Ci-contre : Sage-femme remplissant le partogramme.*
- *Opposite: A midwife fills out a partograph.*



Le travail remarquable des gynécologues lors de la campagne de Tahoua a permis de sauver des vies en empêchant des décès maternels évitables.

En effet, 592 femmes enceintes ont pu bénéficier pour la première fois de consultations gynécologiques dans les hôpitaux de districts de Tahoua, ce qui a permis de les préserver des hémorragies, des infections et des maladies hypertensives, qui sont les principales causes de décès maternels au Niger.

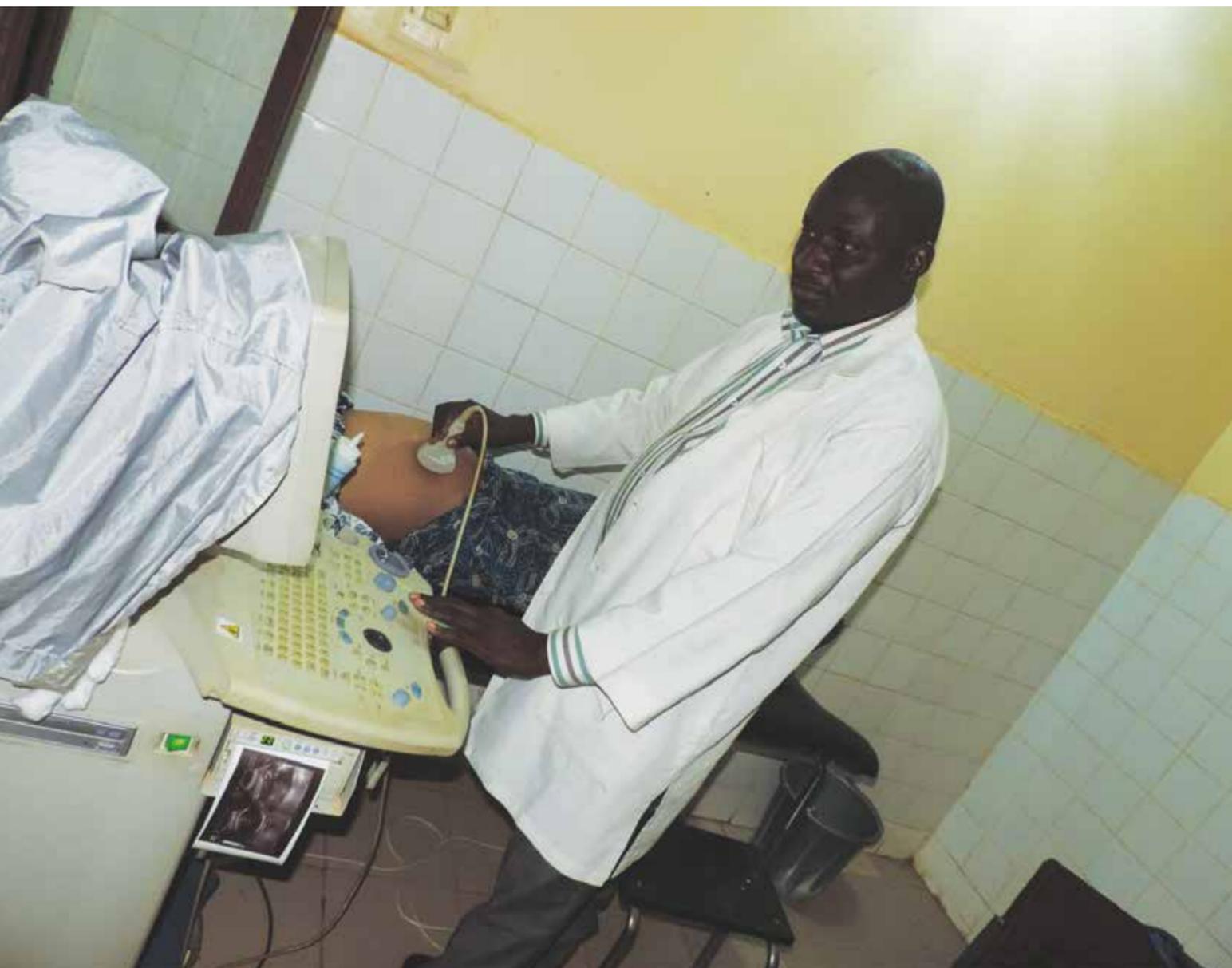
La grande réussite de la campagne de Tahoua a aussi été la forte utilisation des services de santé de la reproduction, surtout la planification familiale, par le recrutement de 10146 nouvelles utilisatrices en planification.

The remarkable work of the gynaecologists during the Tahoua campaign saved lives by preventing avoidable maternal deaths.

In fact, 592 pregnant women have benefitted from gynaecological consultations in Tahoua district hospitals for the first time, protecting them from haemorrhages, infections and high blood pressure problems which are the main causes of maternal death in Niger.

The major success story of the Tahoua campaign has also been the large uptake of reproductive health services, particularly family planning, with 10,146 new users of the planning service.





● En haut : Le médecin chef de district en pratique

● Above: The district chief doctor at work.

● À droite : conseil pour l'allaitement maternel exclusif et démonstration de la technique chez une primo-accouchante qui a accepté en même temps la contraception de longue durée.

● Right: One-to-one counselling for breast feeding and demonstration of technique with a first-time mother who has also accepted long-term contraception.



Femmes victimes de fistules

Les victimes de fistule requièrent le soutien de leur famille

Le chef de canton d'Illéla, l'honorable Yacouba Habibou Oumani, s'est désolé de constater que « les victimes de la fistule sont fuies par leur propre famille en plus du rejet de la belle-famille ».

C'est en ayant compris que les causes de cette maladie sont souvent liées aux grossesses précoces à l'issue de mariages d'enfants, que le chef coutumier a convoqué plus de 200 chefs de village de son canton afin d'émettre un arrêté interdisant les mariages précoces.

« Pourquoi devons-nous continuer à laisser nos filles aller au mariage trop jeunes et risquer d'attraper une fistule ? » s'est interrogé Yacouba Oumani qui désormais, s'oppose farouchement aux mariages des enfants et s'érige en défenseur des victimes de la maladie. Lors d'une tournée dans les hôpitaux du district, au cours de la campagne de Tahoua, le chef d'Illéla a déploré sept cas de jeunes filles atteintes de la fistule génitale féminine.

Victims of fistula

Victims of fistula require the support of their families

The head of the Illéla canton, the Honourable Yacouba Habibou Oumani, is sorry to say that "the victims of fistula are shunned by their own family, as well as rejected by their in-laws".

Having understood that the causes of this condition are often linked to early pregnancy as a result of child marriage, the tribal chief called a meeting of more than 200 village elders in his canton, for the purpose of issuing an order forbidding early marriage.

"Why should we continue to let our girls marry too young and risk getting a fistula?" asked Yacouba Oumani who is now a fierce opponent of child marriage and a stout defender of victims of the condition. During a tour of hospitals in the district, as part of the Tahoua campaign, the Illéla chief was appalled by the seven cases of young girls suffering from female genital fistula.





● *En haut : Nous avons rencontré plus de cent participantes qui attendaient pour des soins, ou pour des consultations prénatales, postnatales, en planification familiale.*

● *À gauche : L'équipe mobile du district de Diffa au village de Kargamari, traverse la Komadougou sur des bidons (Bassin du lac Tchad).*

● *Ci-contre : Visite à domicile pendant la campagne PF-VBG de Tahoua.*

● *Above: We met more than 100 participants who were waiting for treatment or prenatal and postnatal consultations on family planning.*

● *Left: The Diffa district mobile team crosses the Komadougou on a raft (Lake Chad basin).*

● *Opposite: Home visit during the FP-GBV campaign in Tahoua.*

Mobilisation sociale des leaders et des communautés pour réduire les besoins non couverts en Planification familiale

**Message du Président sur la réduction de la fécondité: «L'Islam conseille d'avoir des enfants dont on peut prendre soin.»
Issoufou Mahamadou, Président de la République du Niger.**

Augmenter les accouchements assistés, les consultations prénatales et diminuer la mortalité maternelle à travers les Écoles des maris

La stratégie de l'intervention des Écoles des maris (EdM) se focalise sur la formation et le renforcement des connaissances d'un noyau de maris sur l'importance de la promotion et de l'utilisation des services de santé de la reproduction dans trois régions, Dosso, Tahoua et Zinder. Ce, afin d'évaluer les effets de l'intervention EdM sur la dynamique du genre pour améliorer la santé sexuelle et reproductive au Niger.

L'École des maris a permis de renforcer la connaissance des maris et de leurs épouses sur l'importance de l'utilisation des services SR. En comparant le niveau de connaissances avant et après l'intervention, il apparaît que les EdM ont comblé un

Social mobilisation of leaders and communities to reduce the needs not covered in Family Planning

**Message from the President on fertility reduction: "Islam advises having children who can be taken care of."
Issoufou Mahamadou, President of the Republic of Niger.**

Increasing the number of attended deliveries and antenatal consultations, and reducing maternal mortality through Husband Schools

The Husband Schools intervention focuses on training a core group of husbands and increasing their understanding of the importance of promoting and using reproductive health services. It is operating in the three regions of Dosso, Tahoua and Zinder. This is in order to assess the impact of Husband Schools in creating a male gender dynamic for improving sexual and reproductive health in Niger.

The Husband Schools have increased husbands' and their wives' knowledge of the importance of using reproductive health services. In comparing the level of awareness before and after the intervention, it seems that Husband

vide en matière d'information et de connaissance sur les avantages de la SR. Des préjugés qui contribuaient à semer le doute et la méfiance vis-à-vis de la SR, en particulier la planification familiale, ont peu à peu laissé la place à la confiance et l'adhésion surtout de la part des hommes et femmes impliqués dans les EdM.

L'intervention a eu comme effet immédiat une amélioration significative de la communication pour les questions de santé de la reproduction: ce qui était considéré comme des tabous dans le couple constitue de nos jours des sujets de discussion entre les maris et leurs épouses pour une prise de décision concertée. Ce changement a été constaté aussi bien chez les maris modèles que chez les maris pas modèles. Le changement constaté va aussi au-delà de la communauté ou l'intervention a été mise en œuvre. Les messages parviennent aux villages et aires de santé environnantes à travers les échanges entre les communautés.

L'étude a aussi montré un changement dans les relations de pouvoir dans le couple. En effet, il ressort que même si le mari reste le décideur final, c'est-à-dire que le mari doit forcément être d'accord, la femme a acquis une certaine autonomie de décision surtout en ce qui concerne l'utilisation de la PF. La femme a aussi sa part de décision quand le couple décide du moment d'avoir un enfant. Dans les zones d'intervention des EdM, la femme a aussi acquis une liberté d'expression sur les questions de santé de la reproduction.

L'intervention a mis l'accent sur la prise de décision consensuelle dans le couple pour les questions de SR. Toutefois, la stratégie de l'intervention, qui est de mettre en avant les maris comme catalyseurs du changement, a induit chez des personnes interrogées (généralement les hommes et femmes non-membres des EdM) des effets « non désirés », dont le plus visible est la perception que l'implication du mari dans l'EdM renforce ses responsabilités vis-à-vis de la santé de reproduction de sa femme

Schools have filled a void in terms of information and awareness of the advantages of reproductive healthcare. Prejudices that were helping to sow the seeds of doubt and mistrust towards RH, and in particular family planning, have little by little given way to trust and uptake, mostly among the men and women involved in Husband Schools.

One immediate effect of the intervention is the significant improvement in communication on questions of reproductive health. These subjects used to be considered taboo within the couple but are now openly discussed between husbands and wives in order to reach a joint decision. This change has been observed as much in husbands who attended the schools, the role models, as in those who did not. The change has also been observed outside the community in which the intervention took place. The message is reaching surrounding villages and healthcare districts through conversations between the communities.

The study also showed a change in the power relationship within the couple. In fact, it transpires that even if the husband retains the final say, in other words, he agrees with the decision, the woman has acquired a certain amount of decision-making freedom, particularly about the use of family planning. The woman is also involved in the decision about when the couple will have a baby. In the areas where Husband Schools are operating, the woman has also gained the freedom to speak about reproductive health matters.

The Husband Schools intervention has stressed the importance of consensual decision-making within the couple on RH questions. However, the strategy of prioritising the husbands as catalysts of change has had some "undesirable" results among some of those interviewed (mostly men and women who are not Husband School members). The most apparent of these is the perception that a husband involved in a Husband School has increased



et du couple. Parfois, cela conduit à une imposition par les hommes des décisions de santé de la reproduction.

La pérennisation des acquis des EdM est démontrée à travers certains facteurs, entre autres la rapidité avec laquelle les messages sont véhiculés au sein des couples, et au-delà de la zone d'intervention des EdM, l'acceptation de l'intervention par la communauté ainsi que la volonté des maris modèles et de leurs femmes à ne pas abandonner les nouveaux comportements et connaissances acquis, et surtout de ne pas « redevenir comme avant ».

On note des changements certains, suite à l'avènement des EdM (soutien des maris à l'utilisation de la PF, l'accouchement assisté ainsi que les soins prénataux). Toutefois, de grands efforts restent à fournir pour une plus grande intensification des activités des EdM.

responsibility for the reproductive health of his wife and the couple. In some cases, this leads to the men imposing their decisions about reproductive health on their wives.

There are a number of factors which demonstrate that the achievements of the Husband Schools are sustainable. These include the speed with which messages reached couples, even those outside the areas where Schools are operating, the community's acceptance of the intervention, and also the desire of role-model husbands and their wives not to abandon the new behaviours and knowledge they had acquired and, above all, not to "go back to how things were".

Definite changes have been observed following the introduction of Husband Schools (husbands' support for the use of FP, the number of attended deliveries and antenatal care). However, a massive effort is still needed for a greater shift towards gender equality in decision-making, hence the need to intensify and scale up the Husband Schools programme.



● *En haut : Une sage-femme explique les différentes méthodes de contraception.*

En bas : Mobilisation sociale des leaders et des communautés pour réduire les besoins non couverts en Planification familiale.

● *Top: A midwife explains different contraceptive methods.*

Below: Social mobilisation of leaders and communities to reduce needs not covered in family planning.



Création d'une direction de la Planification familiale

Les politiques et actions visant la Planification familiale sont conduites par une Division au sein de la Direction de la Santé de la mère et de l'enfant (DSME). Cette situation rend difficile le positionnement institutionnel et stratégique, d'abord au sein du ministère de la Santé et ensuite pour désigner un organisateur de l'ensemble des acteurs étatiques et de la société civile. C'est à cette fin que le plaidoyer de l'UNFPA est entendu par le Gouvernement, avec la révision du décret 213 portant la création de la Direction nationale technique au sein de la Direction générale de la Santé de la reproduction au ministère de la Santé publique. La création d'une Direction de la Planification familiale va permettre de renforcer le repositionnement de la PF et fournir un cadre juridique adéquat pour le développement d'une politique multisectorielle, afin de faire de la planification familiale une activité intégrée au niveau des ministères concernés, à savoir: Santé publique, Éducation, Agriculture, Élevage, Population, Jeunesse et Intérieur.

Establishing a family planning department

Family Planning policy and implementation is run by a division within the Department of Mother and Child Health (DSME). This situation makes institutional and strategic positioning difficult, both within the Ministry of Health, and also in appointing a lead organiser for all the public sector and civil society stakeholders. The UNFPA's arguments on this issue were heard by the Government which revised Decree 213 to establish a National Technical department within the Reproductive Health department of the Public Health Ministry. The creation of a Family Planning department will help to consolidate the repositioning of FP and provide an appropriate legal framework for developing a multi-sector policy, in order to make family planning an integral part of the ministries concerned, namely, Public Health, Education, Agriculture, Animal Husbandry, Population, Youth and the Interior.



Mise à l'échelle de bonnes pratiques dans le cadre de la Coopération Sud-Sud

Réunion régionale sur la mise en œuvre de programme fondé sur les évidences et le partage de connaissances pour la mise à l'échelle des interventions à haut impact dans le Bassin du lac Tchad.

Scaling of good practices within the framework of South-South Cooperation

Regional meeting on evidence-based programme implementation and knowledge sharing for scaling up high impact interventions in the Lake Chad Basin.



● En haut et à droite : Dans le cadre de la mise en place d'un réseau régional des chefs traditionnels de l'Afrique de l'ouest et du centre, l'association des Chefs traditionnels du Niger a organisé des missions de sensibilisation et de mobilisation des chefs traditionnels du Nigeria, du Tchad et du Cameroun.

● Above and right: As part of the establishment of a regional network of traditional chiefs from West and Central Africa, the association of Traditional Chiefs of Niger organised awareness-raising and mobilisation missions for traditional chiefs from Nigeria, Chad and Cameroon.

Ci-dessous : L'éducation sexuelle complète en milieu extra-scolaire qui a regroupé le Burkina Faso, le Cameroun, la Gambie, la Guinée, le Liberia, le Mali, la Sierra Leone, le Sénégal, les États-Unis et le Niger.

Below: Comprehensive sex education in out-of-school settings which brought together Burkina Faso, Cameroon, Gambia, Guinea, Liberia, Mali, Sierra Leone, Senegal, the United States and Niger.



Les nouvelles stratégies pour faciliter la mise à l'échelle des bonnes pratiques du programme

S'assurer de la collecte et de la disponibilité de qualité à travers le recrutement de 35 Volontaires nationaux des Nations unies: pour rendre compte des résultats de notre programme en cours et assurer la redevabilité de tous les acteurs, un dispositif de collecte de données est instauré dans les différentes zones d'intervention, afin de disposer de données fiables, de qualité et continuellement mises à jour. Pour animer ce dispositif de collecte, et contribuer à l'amélioration de la qualité des données, L'UNFPA a recruté 35 Volontaires des Nations unies pour assurer la collecte, la vérification et la transmission des données au niveau des 278 CSI ciblés, 222 Espaces sûrs et d'autres programmes UNFPA (Initiative Spotlight, PBF, EdM, etc.).

New and innovative strategies to scale up the good practices of the programme

Ensuring the collection and availability of high-quality data by recruiting 35 United Nations national volunteers. To record the results of our ongoing programme, and ensure the accountability of all stakeholders, a data collection process was introduced in the various intervention areas to provide reliable, high-quality and continually updated information. In order to implement this collection process, and thereby help to improve data quality, the UNFPA recruited 35 United Nations volunteers to gather, check and transmit data on the 278 targeted IHCs, 222 Safe Spaces and other UNFPA programmes (Spotlight Initiative, PBF, Husband Schools etc.).

Le programme Result oriented - Delivery Unit :

Une unité appelée Delivery Unit sous la supervision directe du Représentant Résident a été mise en place.

Cette unité a pour missions principales de vérifier la prise en compte des indicateurs de suivi des interventions du bureau dans le cadre de la mise en œuvre de son programme de travail. Tout en veillant à leur renseignement à bonne date, le Delivery Unit doit procéder à la revue/ qualité et veiller sur la cohérence des indicateurs du CPD, du SIS et des PTA.

Results-Oriented Delivery Unit programme:

A Delivery Unit has been set up under the direct supervision of the Resident-Representative.

The principal objective of this unit is to check that monitoring indicators for the Bureau's interventions are included in the implementation framework of its work programme. Whilst ensuring that the indicators are produced in a timely fashion, the Delivery Unit must also review their quality and monitor the consistency of CPD, SIS and PTA indicators.



CRI DU CŒUR Appel d'une adolescente du Niger pour l'accélération de la promesse



*1 milliard, 1 milliard d'humains touchés par l'extrême pauvreté
Des problèmes de santé qui engendrent des décès par milliers
Grossesses non désirées, manque de soins, enfants mort-nés
Un schéma qui se répète année après année
Voici, Mesdames et Messieurs, une triste réalité
Une manière de penser.
Bien plus encore: une fatalité
Que l'UNFPA tente d'éradiquer
Tant d'années de lutte pour faire changer les mentalités
Prendre en charge une grossesse de la naissance à la maturité
Une égalité des genres consciente et comprise car ma faiblesse n'est pas ma féminité
Scolariser les filles et leur donner une chance de rêver
Redonner à la femme sa dignité
Afin de ne plus parler de mortalité
Cependant 1969-1979 : 10 ans pour scolariser les filles
1969-1989 : 20 ans pour éliminer le terme: « grossesse non désirée »
1969-1999 : 30 ans pour la Santé maternelle et infantile
1969-2009 : 40 ans pour faire baisser la mortalité
Et cette année: 1969-2019
50 ans
50 ans que l'UNFPA existe
Mais que les mêmes problèmes persistent
Après tout l'actualité passe et la société oublie
Alors, je continue de compter....
Mesdames et Messieurs jusqu'à quand vais-je compter?
Pourquoi est-ce si difficile d'être 1 enfant et 1 femme aux yeux de l'humanité?
Combien valent encore nos pleurs, nos cris et notre sang?
Combien pèsent encore nos droits, nos choix, notre intelligence?
Et nous, Mesdames, Messieurs sommes spectateurs, acteurs ou lanceurs d'alerte?
Sommes-nous de ceux qui agissent ou qui laissent faire?
Faire en sorte que le monde progresse
L'UNFPA du Nord au Sud, de l'Ouest à l'Est
S'y est engagé, il y a 1 demi-siècle
Fêter donc un très joyeux anniversaire
Et surtout accélérer la promesse*

Youssouf Assane Mayaki Rimana, 2e C2, Collège Mariama

CRY FROM THE HEART The call of a teenage girl from Niger to speed up the promise

*1 billion, 1 billion humans touched by extreme poverty
Health problems causing deaths in their thousands
Unwanted pregnancies, lack of medical care, stillborn babies
A pattern repeated year after year
Here, ladies and gentlemen, is a sad reality
A way of thinking.
Even more than that - a fate
That the UNFPA attempts to eradicate
So many years of combat to change the mentality
To support a pregnancy from birth to maturity
Intentional and inclusive gender equality, for my weakness is not my femininity
Send girls to school and give them a chance to dream
Give women back their dignity
So we never again speak of mortality
However 1969-1979: 10 years to put girls into school
1969-1989: 20 years to eliminate the term "unwanted pregnancy"
1969-1999: 30 years for maternal and infant health
1969-2009: 40 years to reduce mortality
And this year: 1969 2019
50 years
50 years of the UNFPA
But the same problems persist
After the headlines fade and society forgets
But, I am still counting...
Ladies and gentlemen, how long do I have to keep counting?
Why is it so difficult to be a child or a woman in the eyes of humanity?
How much are our tears, our screams and our blood still worth?
How much do our rights, our choices, our intelligence still weigh?
And we, ladies and gentlemen, are we spectators, participants or whistle-blowers?
Are we the ones who act or do we turn away?
Do what's needed to make the world a better place
UNFPA from the north to the south, the west to the east
Made that commitment half a century ago
Have a very happy birthday
And above all speed up the promise.*

Youssouf Assane Mayaki Rimana, 2nd C2, Mariama School

ÉQUIPE DE LA RÉDACTION

Directeur de la publication:
Ismaila Mbengue, représentant de l'UNFPA
au Niger.

Conception, supervision et rédaction des
textes: Issa Sadou, Chargé du Programme
Genre et droits Humains.

Photos: Souleymane Saddi Maazou, Chargé
du Programme de la Communication.

Sauf indication contraire, les photos
proviennent de l'UNFPA et des bureaux
des pays d'Afrique Centrale et de l'Ouest.
Photos UNFPA, Olivier Girard et Tobin Jones.
Photos p. 96/97, © Spotlight Initiative Niger
Aboubacar Magagi

Photo de la couverture: Natalia Kanem,
directrice exécutive de l'UNFPA avec le
Président de la République du Niger.

© Copyright 2020

EDITORIAL TEAM

Publication Director:
Ismaila Mbengue, UNFPA
representative in Niger.

Conception, supervision and texts:
Issa Sadou, Gender and Human Rights
Program Officer.

Photos: Souleymane Saddi Maazou,
Communication Programme Officer.

Unless otherwise indicated,
photos are from UNFPA and
Country Offices in West
and Central Africa.
UNFPA Photos, Olivier Girard et Tobin Jones.
Photos p. 96/97, © Spotlight Initiative Niger
Aboubacar Magagi

Cover photo: The Executive Director of the
UNFPA, Natalia Kanem, with the President
of Niger.

© Copyright 2020



10 July 2019
New York City

Dear Ismaila & the Niger CO team

Applause!

Thank you for all you did
to put the lifesaving work of UNFPA
"front and center" with AU Heads of State,
young people, chefs traditionnelles, & with
the women of Niger. Please keep
up the outstanding work!
With best wishes, Natalia

Félicitations!

Merci pour tout ce que vous avez fait pour sauver des vies, pour mettre le travail de l'UNFPA au tout premier plan auprès des chefs d'État de l'Union africaine, des jeunes, des chefs traditionnels, et des femmes du Niger. Merci de continuer ce travail remarquable.

**Avec mes meilleurs vœux
Natalia**

New York, le 10 juillet 2019

Rapport Annuel 2019

Annual Report 2019



Ensuring rights and choices for all since 1969